



Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Espléndido día el de ayer, soleado y agradable, aunque después de las 8 horas de luz solar ya noviembre se hizo presente con algunas nubes no demasiado densas...

La festividad del día se celebró con esa afluencia cada vez más multitudinaria al Cementerio. El crecimiento de Castellón puede valorarse en un día como el de ayer...

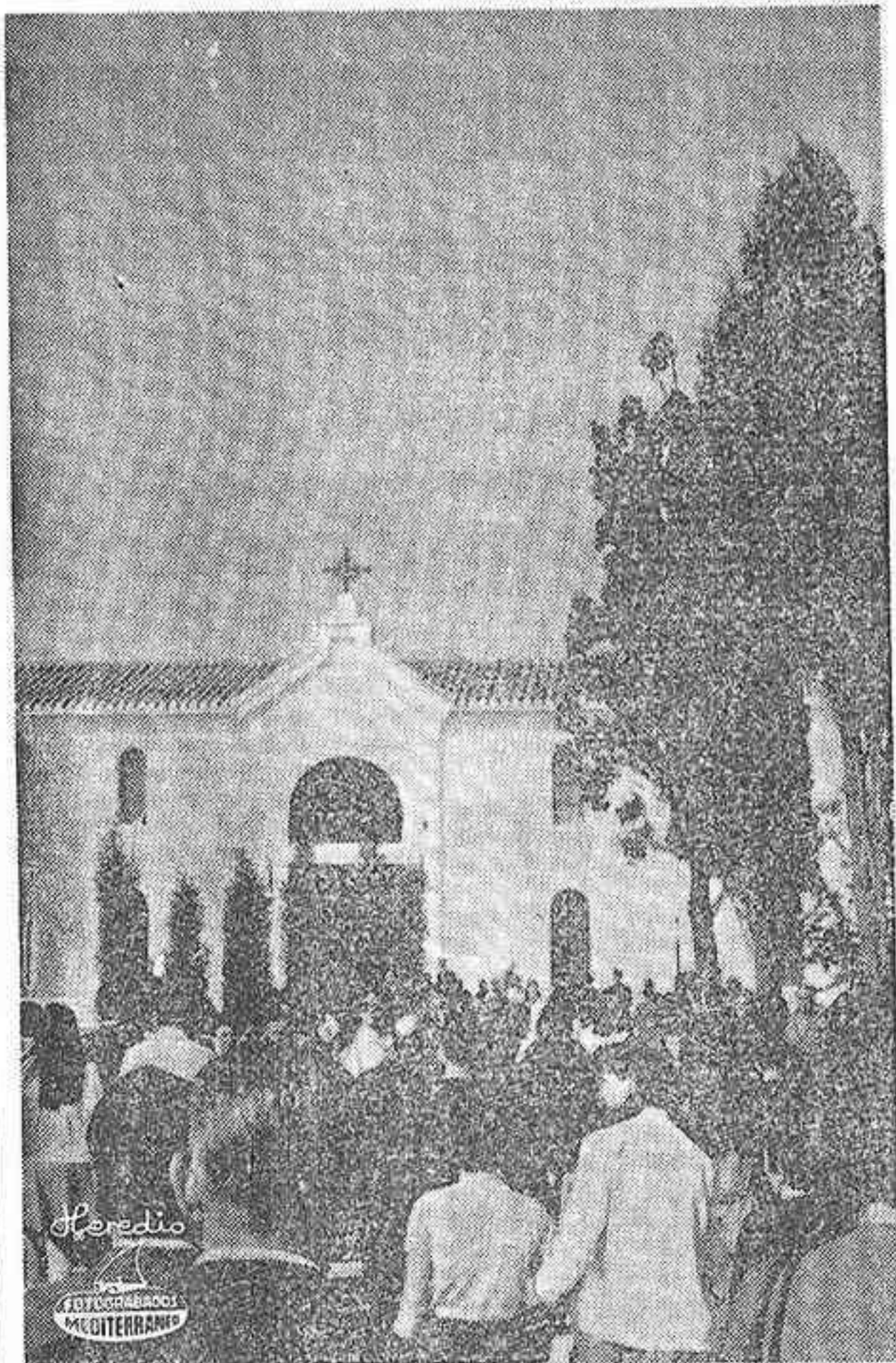
Farmacias de Guardia

- Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio, 16. BALTANAS, R. Mijares, 105. Mañana estarán de guardia: CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Ramón Lull, 41. GUINOT, Navarra, 49.

Ayuntamiento de la Ciudad de Morella

JUNTA CENTRAL DE FIESTAS - SEXENIO XLVI CONCURSO DE CARTELES BASES POR LAS QUE SE REGISTRA DICHO CONCURSO: 1.- Podrán participar todos los autores...

El Día de Todos Santos en el Cementerio



AYER por la mañana, a las diez y media, el Ayuntamiento ofreció una misa en la Capilla del Cementerio Municipal, rezándose a continuación un responso en sufragio de los fieles difuntos...



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER Temperatura mínima 13,2 grados a las 8 horas 30 minutos...

NOTAS DE SOCIEDAD

Por los señores de Villalobos y para su hijo Ignacio, ha sido pedida en Lorca a los Sres. de Campoy la mano de su hija Ana María...

Casa Falch GENEROS DE PUNTO ENMEDIO 44

CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS DE HOY. - Santos Victorino ob.; Eustoquio, vg.; Justo, Carterio, Astiraco, Tobias, Eudoxio, Agapio, Pegasio, Atonio, Elpidiforo, Anemopodisto, Hermes, Papias, Tobias, Acindino, Publio, Victor, mrs.; Teodoro, Jorge, ons. - MISA DEL DIA. - Del domingo - Verdé. - II cl. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Innumerables Mártires de Zaragoza...

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde...

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Hoy estará de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda, para la reparación de pe-listas que lo precisen, desde las queñas averías, a los automoviles a las 13 horas, el siguiente taller: José Michavila Monfort, Padre Jofre, s/n.

menuts

MODAS INFANTILES Alloza, 126 CASTELLON

Buscamos Representante o Distribuidor

interesa para herramientas de corte en H. S. S. y metal duro. Somos distribuidores exclusivos para España de primeras firmas mundiales, con grandes Stocks.

NECROLOGICA D. LUIS VELLON BELLIDO

Con verdadero dolor recibimos ayer por la tarde la noticia del fallecimiento de nuestro querido amigo el ingeniero D. Luis Vellón Bellido. Desde hace muchos años sufraba Luis Vellón Bellido una penosa enfermedad, que los innumerables cuidados y su enorme capacidad de resistencia y recuperación le permitían sobrellevar, en ocasiones hasta para encontrarse en condiciones de realizar una vida relativamente normal...

Advertisement for D. Luis Vellón Bellido, Doctor Ingeniero Industrial, Director Técnico de la Empresa Electrovell. Includes text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de D. LUIS VELLON BELLIDO' and 'Que falleció ayer'.

Large advertisement for D. Luis Vellón Bellido, Doctor Ingeniero Industrial, Director Técnico de la Empresa Electrovell. Includes text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de D. LUIS VELLON BELLIDO' and 'Que falleció ayer, a los 46 años de edad'.

Advertisement for 'Inauguración aplazada en Valencia' and 'Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora'.

Advertisement for 'Se necesitan peones en RADIADORES ORDOÑEZ' and 'Interesante oferta para colocados'.

SUGERENTE CONFERENCIA DE CARMEN NONELL EN EL CIRCULO MEDINA

Carmen Nonell, Premio "Librería Armengot 1969" por su novela "Pepita, Habitaciones, Chambrones", es mujer de exquisita sensibilidad, artística y literaria, y mujer de sobresaliente personalidad. Su conferencia pronunciada en el Círculo Medina así lo atestigüa.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Desplante con música; 8 Matinal Cadena SER; 8:15 Melodías de la semana; 9 Música para nuestros amigos; 10 Retransmisión, desde la Catedral de Santa María, nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernando Andrés; 11:30 Salmos; 12 "El gran musical"; con Tomás Martín Blanco; 13:30 "Jerry en el mundo"; 14 Neptuno aconseja; 14:20 Información local; 14:15 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 15:30 Canta para Vd...; 16 "Carrousel deportivo". Amplia información desde los mismos campos de fútbol, de los encuentros de Primera y Segunda División de Liga; 18:15 Avance Informativo del partido Castellón-Bilbao Atlético; 18:30 Balle de tarde. El ritmo moderno con los conjuntos de más actualidad; 19 Música clásica: "Sinfonía núm. 5 en si bemol mayor", de Anton Bruener; 20 Teatro de la Zarzuela: "Agua, azucarillos y aguardiente", de Federico Chueca; 20:50 Información local; 21 "Carrousel deportivo". Resultados de los partidos; 21:30 Tercera División; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 "Estadio", revista de los deportes. Director, Chenchó. Crónica del partido Bilbao Atlético-Castellón; 23 Teatro del Aire: "El viaje infinito", comedia de Sutton Vane, en adaptación de José Fernando Díez; 1 Música de madrugada. Las noticias de última hora; 2 Cierre.

Cinco personas heridas en un choque de dos turismos en el cruce del desvío con acceso al Cementerio

CINCO personas han resultado heridas de distinta consideración a consecuencia de un espectacular accidente de tráfico ocurrido ayer, a las cuatro de la tarde, en el cruce del camino del Cementerio con el desvío de la carretera nacional.

PERSONAL FEMENINO
de 14 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

Importante Empresa
DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS
precisa
Organización comercial para su distribución en esa provincia.

El turismo matrícula CS-57.299, conducido por Nazario Prats Alba, de 33 años, vecino de Castellón, que circulaba en dirección al campocorto, entró en colisión contra el turismo matrícula CS-35.692, conducido por Eugenio Beltrán Beltrán, de 19 años de edad, natural y vecino de Chovar, que circulaba con dirección a Valencia. Los heridos fueron trasladados con la mayor rapidez al Hospital Provincial, siendo atendidos en el servicio de urgencia por los facultativos de guardia.

PREMIO CIUDAD DE BARCELONA
EL CONTRATO DE COMPRAVENTA
de RAMON BADENES GASSET
Librería ARMENGOT
Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15

ESTANTERÍAS Y MUEBLES METÁLICOS
J. Plansola, S. L.
RONDA MIJARES, 48 - TELÉF. 21 33 21 \*\* CASTELLÓN

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 Ocho en círculo. El primer saludo musical del día; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9:50 Mosaico. Distintas tendencias musicales; 10:40 España es diferente. Música y canciones de nuestro país; 11 Musical del domingo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de
D. LUIS VELLON BELLIDO
Doctor Ingeniero Industrial
Director Gerente de DISER, S. A.
Que falleció ayer a los 46 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.
El Consejo de Administración y personal de DISER, S. A. al participar a sus amistades tan irreparable pérdida suplican una oración por el alma del difunto y ruegan asistan al acto de las exequias fúnebres que se celebrarán Hoy a las ONCE de la mañana en la Residencia de la Seguridad Social, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.
Castellón, 2 de noviembre de 1969.















# Mediterráneo

## DOMINICAL

DOMINGO, 2 DE NOVIEMBRE DE 1969

colowall



PAPEL-PLÁSTICO  
SUPERLAVABLE  
PARA REVESTIMIENTO  
DE PAREDES

se coloca de cara al futuro

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**MADERAS CLEMENTE, S. L.**

ONDA, 49 • TELS. 378 y 719  
VILLARREAL

NAVARRA, 1 • TEL. 6955  
CASTELLÓN

## La construcción continúa levantando en Castellón grandes edificios y sustituyendo viejas edificaciones



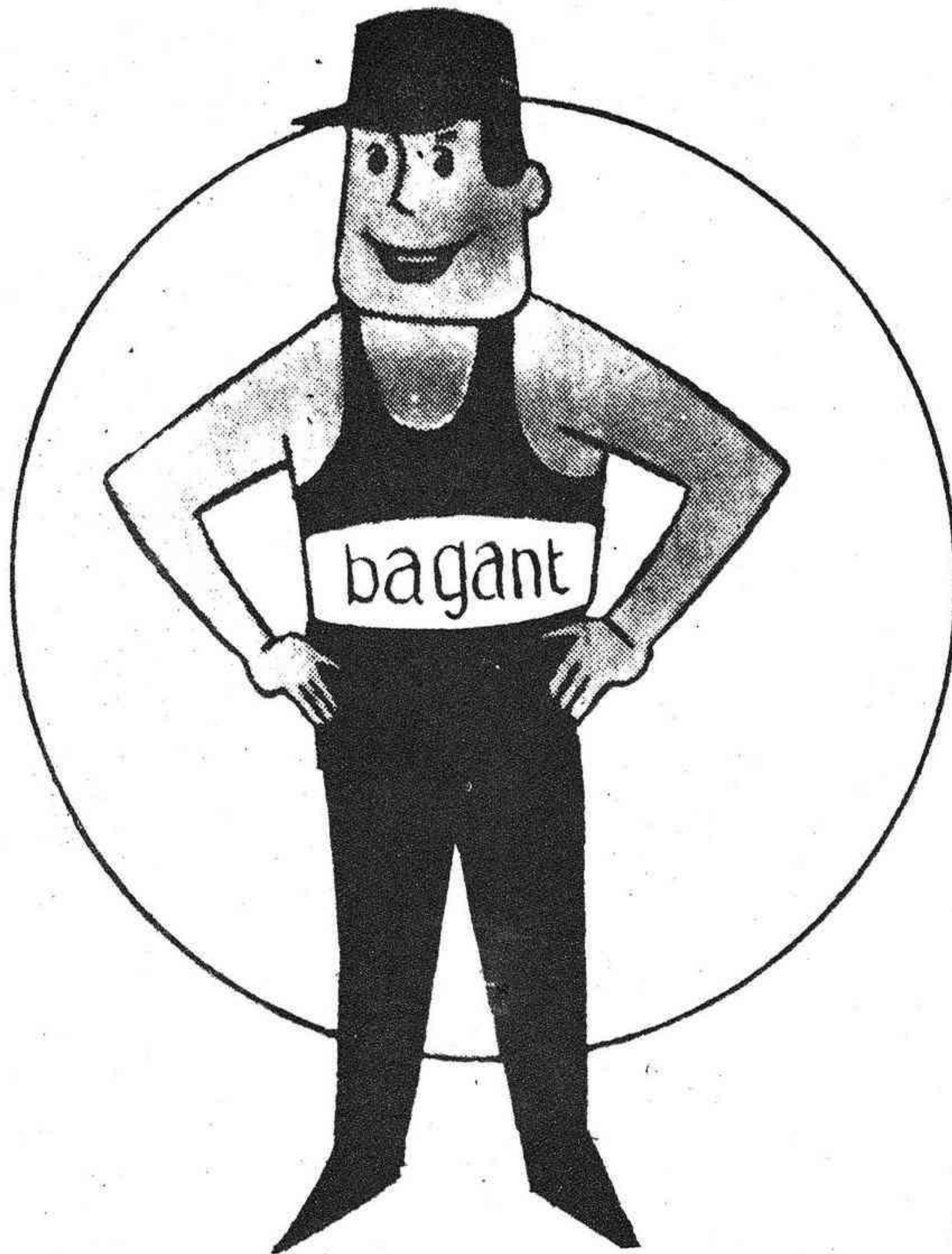
La construcción ha tenido entre nosotros una época de actividad extraordinaria, en la que el aspecto urbano de la ciudad se transformó casi mágicamente y en la que parecía no haber calle ni plaza en la que no surgiera una nueva edificación. Aquella etapa ha pasado por muchas razones, entre ellas una muy natural, como es la superación del déficit de viviendas de cierto nivel y precio, aunque continúen haciendo falta otras nuevas y modernas más asequibles. Pero, no obstante la pérdida de su ritmo espectacular, la construcción continúa mostrándose activa entre nosotros en la actualidad.

Es fácil comprobar que a pesar de todo en Castellón sigue levantándose, están terminando o comienzan ahora, construcciones de extraordinario volumen e importancia, que de nuevo aportarán a la configuración urbana de algunas zonas de la ciudad un aire nuevo. Pero lo importante es que, a la vez, la construcción, en un esfuerzo menos espectacular pero muy importante, comienza a fijarse en del tema de la construcción en este marco ciones que podemos considerar de tono menor frente a estas grandes realizaciones urbanas que han venido a ser testimonio de una época de vigoroso engrandecimiento urbano, pero que tienen su importancia como mantenimiento de una actividad fundamental en el desarrollo de la capital y de su economía, y al mismo tiempo como creación de nuevas viviendas, en cuya construcción, además, se reforman y modernizan sectores de la ciudad que van tomando relieve y en los que antiguos o pequeños edificios, vienen a ser sustituidos por edificaciones de más prestancia.

Por ello queremos hoy hablar al lector de tema de la construcción en este marco a que nos referimos, y de nuestro recorrido por Castellón contemplando las obras del momento.



# bagant



ENCOFRADOS - ENCOFRADOS OBRAS PUBLICAS  
CABALLETES - GRUAS TELESCOPICAS - ANDAMIOS  
MIRAS TELESCOPICAS - AMASADORAS - PEREIPANELES  
GRADUABLES - GATOS ENCOFRADO - ESCALERAS  
CARROS LADRILLEROS - PUNTALES - CRIBAS - CODALES  
MONTACARGAS - VIGUETAS METÁLICAS PARA FORJADOS

## PERFILES

CARRETERA NACIONAL VALENCIA-BARCELONA Km. 63'8

TELEFONOS \* 21 65 76 (5 líneas) - 2168 00 - 2169 09

APARTADO 166 - DIR. TELEG. COMEBA

**CASTELLON DE LA PLANA**



# En CASTELLON continúan construyéndose grandes edificios

## Sólo uno de ellos comprende más de 300 viviendas, que tendrán en el recinto de la urbanización todos los servicios y en la zona contigua en el futuro un cine

### OTRAS GRANDES ESTRUCTURAS SEÑALAN NUEVAS MODERNAS Y DESTACADAS CONSTRUCCIONES EN MARCHA

A UN cuando el "boom" de la construcción lo es menos, aún cuando la actividad en este sector haya perdido esa espectacularidad de hace unos años, no por ello ha cesado la renovación de la vivienda que nuestra ciudad está experimentando de un tiempo a esta parte. Y así, en cualquier distrito, y puede decirse que en todas las calles de mayor importancia, estamos asistiendo al nacimiento de nuevos edificios, algunos con un carácter de obra auténticamente singular. En este aspecto, las estructuras metálicas, con todas las limitadas posibilidades que ofrecen juegan un papel de primera importancia.

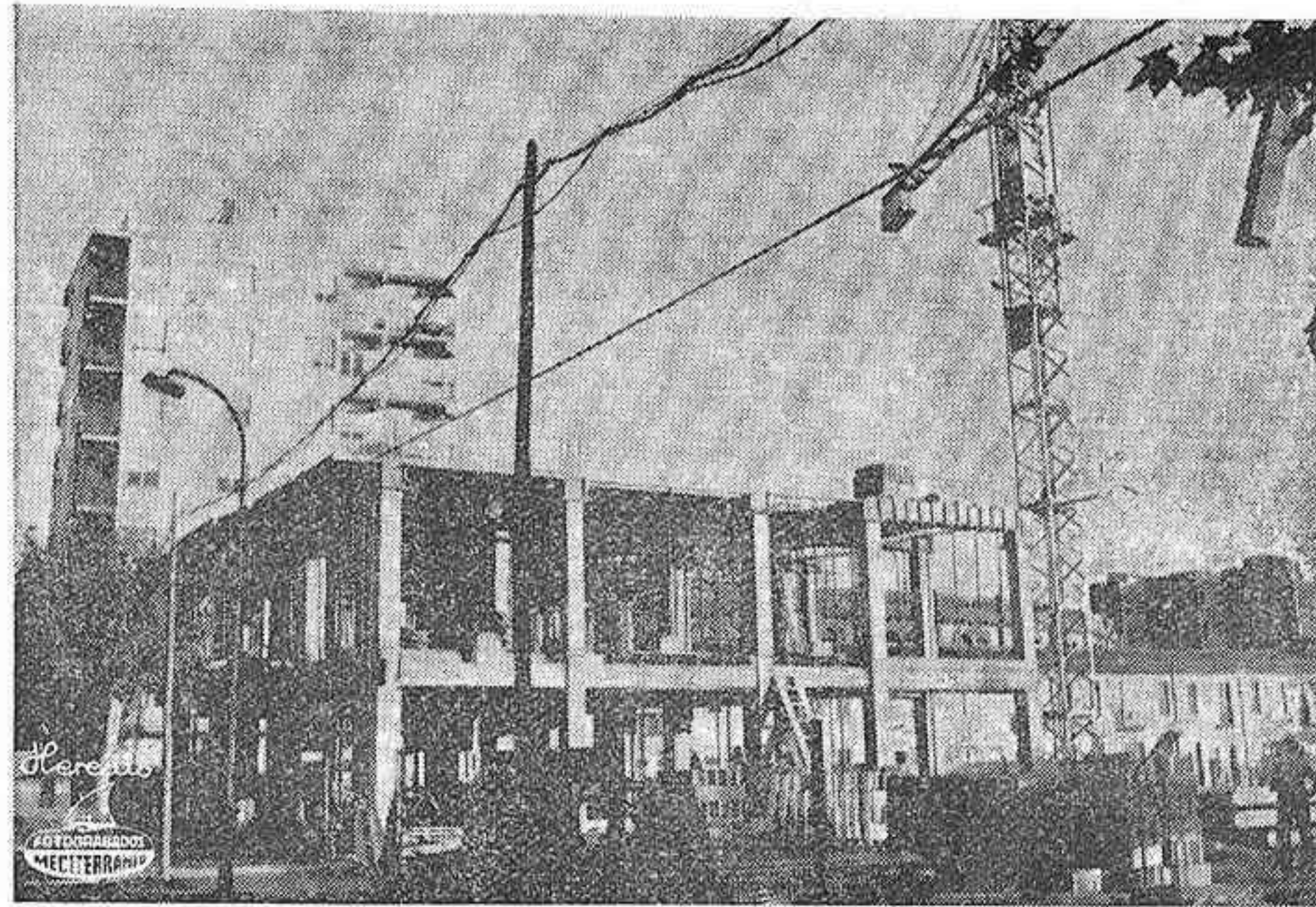
En la actualidad, en Castellón, contemplamos la puesta en marcha de nuevos y grandes edificios que vienen a sumarse a los ya terminados o en fase muy avanzada de construcción. En un principio causaron sensación obras como las del grupo Grapa, luego fue el nuevo edificio levantado sobre el solar del Cine Roma o la fabulosa torre de hierro y cemento que tiene su base en lo que fuera Cine Capitol. Parece que todo lo grande que se pudiera hacer, como esas dos grandes torres de la Plaza de María Agustina, que realmente son

testimonio de la nueva etapa de nuestra ciudad, ya estaba realizado, pero no... Nuevas obras, nuevos proyectos en vías de realización, están siguiendo la misma línea de este Castellón totalmente transformado con aires y perfiles de la más avanzada panorámica. Y así, puede hablarse de ese complejo Saymo en la calle Herrero, o del edificio La Hispano en la Avenida de Pérez Galdós; o también del nuevo bloque L'Hostal, en la calle Trinidad y el edificio enclavado junto a la Telefónica, en la plaza General Sanjurjo. Son inmuebles de carácter auténticamente singular, obras bien representativas de la nueva y renovada ciudad.

Sobre lo que son estos edificios nuevos, singulares, hemos mantenido diferentes cambios de impresiones con los hombres que llevan sobre sus hombros la promoción de estas obras.

#### CERCA DE TRESCIENTAS VIVIENDAS EN EL EDIFICIO "LA HISPANO"

El hombre que lleva adelante el edificio "La Hispano", en papel de promotor, es D. Fernando Beltrán Fabra que responde a nuestras preguntas en representación de la empresa constructora del inmueble Cobelfa, S. A.



—¿Qué nos puede decir sobre las características de este edificio.

—Se han previsto un total de 282 viviendas, que responden a tres proyectos aprobados por el Ministerio de la Vivienda. El programa se desarrolla en edificios totalmente independientes, que comprenden un reducido número de viviendas con accesos y servicios diferentes, lo que implica la eliminación de todas aquellas molestias que lleven implícitas los grandes bloques con un alto número de usuarios para unos mismos elementos comunes".

—¿Qué bien entendido —añadió el señor Beltrán Fabra— que el edificio sólo conservará su uniformidad estética exterior, lo cual realizará su categoría ofreciendo un aspecto realmente majestuoso; pero, repito se desenvolverá en unidades reducidas de convivencia, conjugando la armonía de conjunto con la independencia. Hay que decir también que se han previsto, en plantas bajas, grandes espacios para locales comerciales que una vez en marcha, lo que no ha de tardar por las posibilidades de consumo que el mismo inmueble ofrece, evitarán al ama de casa el más mínimo desplazamiento".

—Asimismo, en un futuro próximo y en terreno contiguo, proyectamos llevar a cabo la construcción de un cine, que, sin duda supone un atractivo más para nuestra empresa".

—En conjunto, ¿cuál es una de las mejores cualidades del edificio? —"Sin duda alguna, su emplazamiento. Se encuentra en una zona en la actualidad céntrica, que une a este atractivo el de la proximidad del parque, verdadero pulmón de la ciudad y "rara avis" en un mundo que siente tan poco respeto por los espacios verdes. El edificio, por otra parte, tiene fachada a los cuatro puntos cardinales, permitiendo toda la gama de orientaciones para cubrir las más distintas preferencias en este aspecto".

—¿Y cuáles son las características de las viviendas —"Hemos querido realizar un

más heterogéneas necesidades y aspiraciones. Se ha previsto una escala de superficies progresivas para atender familias de un número de miembros corto, medio o numeroso. De acuerdo con esas necesidades se ha programado la composición: todas ellas constan de amplísimo comedor-estar, un número variable de dormitorios, límites marcados por la Ley, oscilando los precios de la vivienda entre las 360.000 y las 470.000 pesetas".

—"Que es uno de los puntos que se ha tratado con más esmero. Es lógico, que, en un proyecto de tan amplias miras sea posible afirmar más que en promociones reducidas. No es cuestión de reproducción de una lista minuciosa piso por piso. Pero puedo decir que se han observado con escrupulosidad los límites marcados por la Ley, oscilando los precios de la vivienda entre las 360.000 y las 470.000 pesetas".

—Pero, sin duda, el aspecto que más puede interesar al lector es el de los precios. ¿Qué nos puede decir en este sentido

—"Realmente —dijo el señor Beltrán Fabra— el pago puede decirse que es a satisfacción del comprador. Cualquier tipo de situación económica encontrará en nuestro sistema la fórmula adecuada para acceder a la propiedad de una vivienda, prácticamente sin sacrificios. El futuro comprador podrá empezar a amortizar su piso durante el período de construcción de tal forma que, llegado el momento de la entrega de llaves, la cantidad que legal y usualmente se satisface se verá considerable-

—Hay que decir también, según se nos informó en la oficina de venta de estas viviendas, que se ofrecen al público grandes facilidades.

—"Pero, sin duda, el aspecto que más puede interesar al lector es el de los precios. ¿Qué nos puede decir en este sentido

Pasa a la siguiente

MAPLEX, S. A.

# granulite®

EL REVESTIMIENTO DE MARMOL

# maplexine®

EL REVESTIMIENTO DE CUARZO

Distribuidor exclusivo para Castellón y Provincia:

## LEVANTINA DE GRANULITE

PIDA PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/. Navarra, 143 - Telf. 21 25 75 CASTELLON

Ladrillos Huecos, Bardos y Piezas Especiales

# CERAMICA LEVANTINA, S. L.

FABRICA LADRILLO

Carretera de Valencia, 52 Teléfono 21 20 53

CASTELLON



# NUEVA INDUSTRIAL LADRILLERA, S. L.

Fabricación exclusiva de «Cara-Vistas» para fachadas y Decoración interior. VARIADA GAMA DE COLORES

OFICINAS EN CASTELLON  
Eusebio, 24-4.  
Teléfs. 22 39 56 y 22 11 27

FABRICA:  
Ctra. Almazora - Burriana

# 68 viviendas en otra gran construcción

## UN EDIFICIO QUE RENOVARA UNA PLAZA

Viene de la anterior

mente reducida, incluso en algunos casos de forma total. El resto del precio, una vez deducida la cantidad ya satisfecha, se abonará a partir de la entrega de llaves en cómodos plazos, de acuerdo con un cuadro de cuotas de amortización previsto generosamente, dentro del cual podrá elegir el comprador aquello que más le interese".

—¿Y con qué garantía cuenta el comprador?

—Ni que decir tiene que las cantidades satisfechas a cuenta durante la construcción, están totalmente garantizadas con aval bancario suficiente, habiéndose tramitado ante la Delegación del Ministerio de la Vivienda el oportuno expediente, con el fin de obtener la correspondiente autorización. Estamos dentro, pues, de las normas dictadas por el Gobierno sobre esta cuestión; normas que, por otro lado, han sido inspiradas en beneficio y seguridad del público".

—Bajo el punto de vista económico, ¿estas viviendas con qué beneficios cuentan?

—Estando acogidas a la protección estatal, ofrecen no pocas ventajas para sus compradores. Entre otras, el adquirente gozará de exención del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales (antiguos derechos reales). Teniendo en cuenta que la cuota a satisfacer por este concepto es del 740 por ciento y considerando el índice de precios de las viviendas que ofrecemos, claramente se deduce un ahorro que oscila entre las 25.000 y las 35.000 pesetas, según categorías".

—Asimismo —nos informó finalmente el señor Beltrán Fabra—, el propietario disfrutará durante



to, nos hemos limitado a tomar nota de las peticiones. Por cierto, de la venta de estos pisos se encargará el agente D. Vicente Hernández".

Asimismo, D. Pedro Villarroya nos informó que están construyendo también otro gran edificio en la Avenida del Rey D. Jaime.

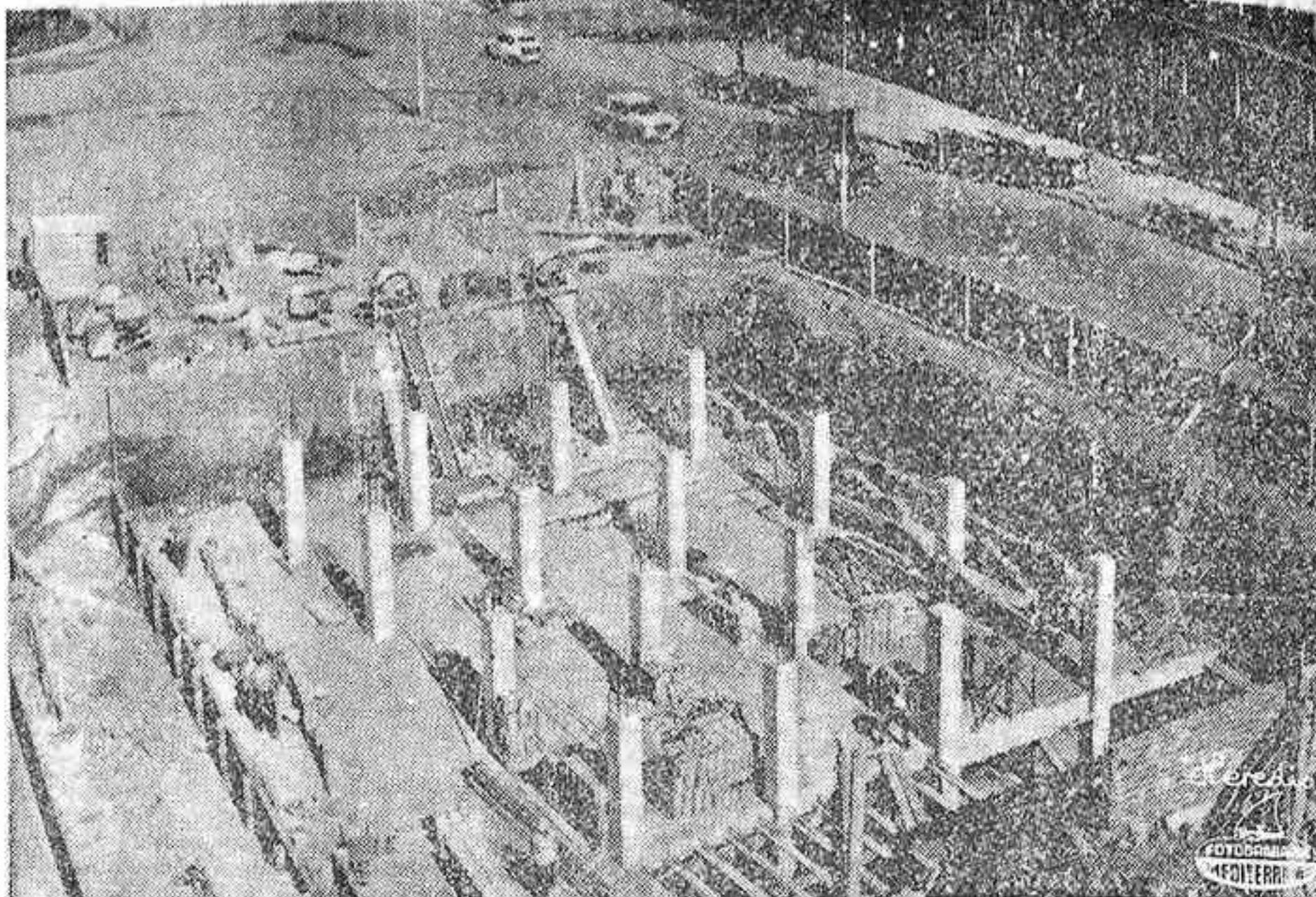
—Se trata de un inmueble de diez de altura, que cuenta con una vivienda por piso. En total, diez viviendas, todas ellas de lujo".

### EN LA PLAZA TEODORO IZQUIERDO

Un edificio también singular comienza a surgir en la Plaza Teodoro Izquierdo, esquina con la calle San Roque, frente a la entrada principal del Estadio Castalia. La obra destaca sobre todo, por su fabulosa cimentación, que en un principio tuvo algunos problemas al producirse un corrimiento de tierras. Los trabajos, según pudimos observar, se están produciendo a buen ritmo, pero el constructor de la obra, que no nos facilitó su nombre, no quiso tampoco hacer la menor declaración, limitándose a responder a un par de preguntas de carácter general.

Simplemente nos dijo que el edificio constará de seis alturas, una planta comercial y tres sótanos. En total, se ofrecerán al público treinta y seis viviendas, seis por cada una de las alturas.

Con este inmueble, quedará ya prácticamente completada la Plaza Teodoro Izquierdo, a la que dan su fachada, además del Estadio



Castalia, la guardería infantil Julio de Ceperuelo, un nuevo bloque de viviendas y la fachada de los almacenes y oficinas de la Cooperativa Arrocería. En suma, pues, queda una plaza totalmente nueva que, en cierta medida, es también representativa, como otras ya rodeadas de nuevos edificios, del Castellón de hoy.

## Solar por más de 91 millones de pesetas para construir 500 nuevas viviendas en Burgos

BURGOS, 1. — (PYRESA). — El Alcalde de la ciudad ha firmado el documento de adjudicación para la construcción de quinientas viviendas en la zona de Villar, por un importe de más de 91 millones de pesetas.

### NUOVA INDUSTRIA DE LA CONFECCION

BURGOS, 1. — (PYRESA). — Una nueva industria dedicada a la confección se alzará en el que es polígono de Villalonquejar, acogiendo a los beneficios del polo de promoción industrial burgales. Esta nueva industria dará empleo a 380 personas. En marzo se iniciarán las obras. La inversión en ca-

### VIVIENDAS EN TARRAGONA

TARRAGONA, 1 (Cifra). — 3.908 viviendas podrán construirse en la provincia con cargo al cupo de 1.969.

Sólo en los dos últimos meses han entrado en servicio en la provincia 253 viviendas y del Instituto Nacional de la Vivienda se han efectuado subvenciones de 5.070.000 pesetas a fondo perdido.

## Unos 300 millones de pesetas costarán los trabajos de consolidación de la Torre de Pisa

El Senado italiano ha confiado al Ministerio de Obras Públicas la responsabilidad de esta labor

ROMA.—(Crónica especial para Agencia PIEL-A.G.I., en exclusiva para nuestro periódico). — La Comisión de Obras Públicas y Transportes del Senado italiano, reunida en la sede de sus deliberaciones, ha aprobado el Decreto Ley que prevé normas para la ejecución de las obras de Pisa, ya aprobado por la Cámara de Diputados y que por tanto ahora entra en vigor.

En particular, la citada disposición legal prevé que para las exigencias previstas y para los trabajos necesarios a la ejecución de las obras de consolidación de la Torre inclinada, sean autorizados unos

gastos totales de 3.200 millones de liras (unos 300 millones de pesetas), así repartidos: 700 millones en el ejercicio financiero 1967; 1.250 millones en el ejercicio 1968, y otros 1.250 millones en 1969.

En resumen, se prevé, a cargo del Ministerio de Obras Públicas italiano, la ejecución de todas aquellas obras que sean necesarias para la salvaguardia de la Torre de Pisa.

Será, en primer término, convocado un concurso de carácter internacional, para encontrar la mejor solución, y finalmente, la dirección técnica de los trabajos confiada a una comisión nombrada por decreto del Ministerio de Obras Públicas.

Está también previsto que, durante el periodo de clausura de la Torre para la ejecución de trabajos de consolidación, sea establecido una contribución anual equivalente a la disminución de los ingresos por venta de billetes de visita a la propia Torre.

Así, parece que se llega a una solución definitiva en relación con los trabajos de conservación de este monumento que es famoso y estimado en el mundo entero.

# T.M. TALLERES MORENO

Carpintería Metálica de hierro,  
— aluminio y mixta —  
Trabajos especiales con  
— acero inoxidable —

Gran Vía, 5 - Teléfono 21 28 43  
CASTELLON

veinte años de una bonificación del 90 por ciento sobre la base liquidable de la Contribución Territorial Urbana, bonificación que repercute también sobre los recargos, arbitrios, derechos y tasas del Estado, Diputación o Municipio".

Con todo lo dicho creemos que el lector cuenta ya con amplia información en torno al edificio La Hispano una de las obras de carácter más singular que se están realizando, en la actualidad, en Castellón. Más que un edificio es un complejo urbano de primera magnitud que constituirá, sin duda, una de las piezas más definitivas del nuevo perfil adquirido por nuestra ciudad en esta etapa de total renovación de la vivienda.

### EDIFICIO L'HOSTAL

En la calle Trinidad, en el chaflán donde convergen esta importante arteria urbana y la calle de San Francisco, se ha iniciado ya una importante obra constructora. Se trata del edificio L'Hostal, nombre sin duda que obedece al hecho de que en la antigua casa ahora derribada, que ocupaba el solar, tenía su sede la sala de fiestas así denominada.

Sobre esta nueva e importante realización mantuvimos un cambio de impresiones con D. Pedro Villarroya Ayora, constructor del inmueble y persona que ha realizado ya importantes obras en diferentes puntos de nuestra provincia:

Según nos dijo el señor Villarroya, el edificio se levanta sobre un solar base de 550 metros cuadrados y los pisos que se ofrecerán al público, aún cuando están acogidos a las normas y ventajas que ofrece el Ministerio de la Vivienda, hay que señalar que son de lujo.

—En general, ¿cuáles serán las características de estas viviendas?

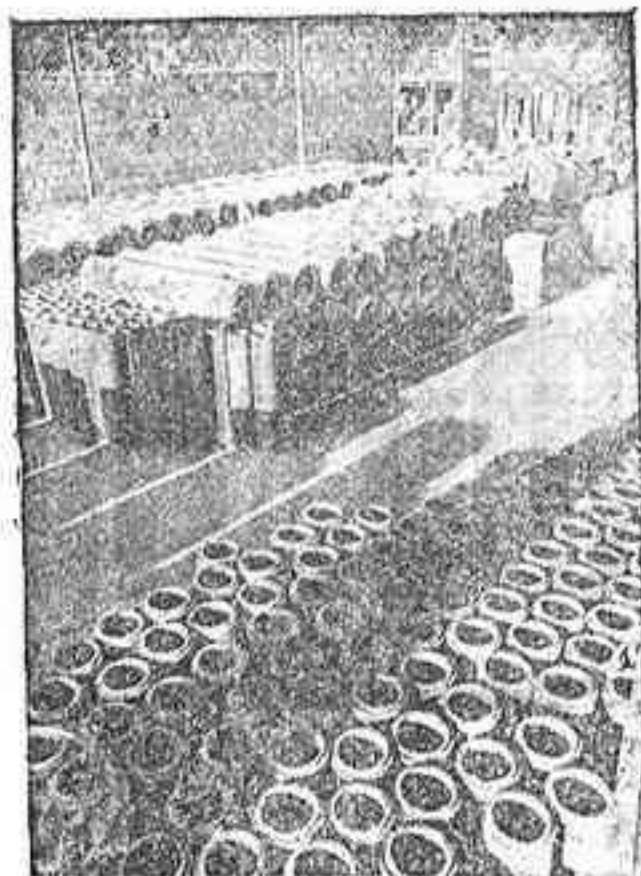
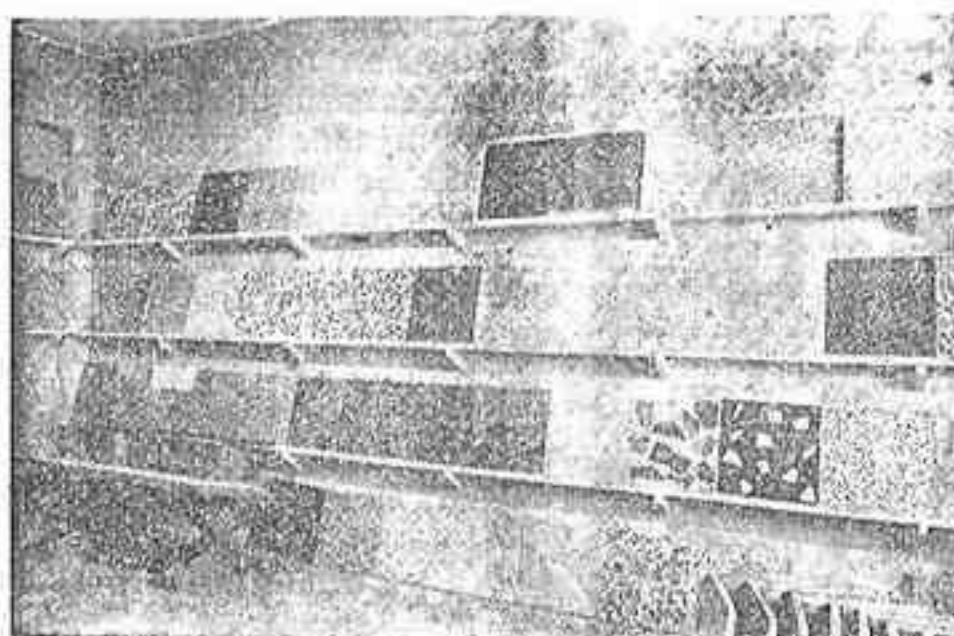
—El edificio constará de 17 alturas, con una planta baja dedicada a locales comerciales y dos sótanos. El número total de viviendas será de 68, a razón de cuatro por planta. Asimismo, hay que decir que las viviendas serán de dos tipos diferentes, pero tendrán fundamentalmente cuatro habitaciones, dos baños, cocina, comedor-estar, tres terrazas... Y en todo se ha procurado la utilización de materiales de primerísima calidad".

El inmueble, de momento, es una incipiente estructura metálica sólida, robusta. Grandes pilas-tras de hierro que forman una red metálica de gran seguridad. El señor Villarroya Ayora nos dijo también que el piso era domus.

—Para primeros de año —añadió— sacaremos las viviendas a la venta. De momento, en este aspec-

## PREFABRICADOS DERCA

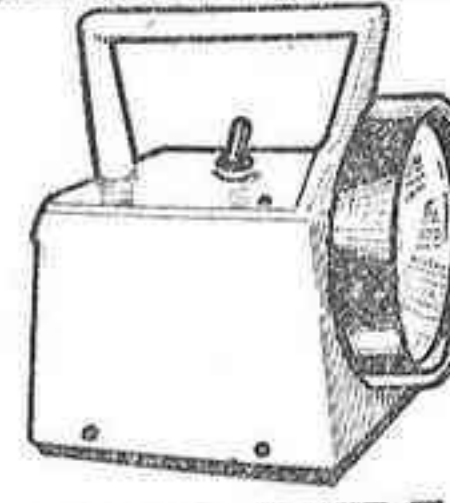
### TUBERIAS - VIGUETAS - TERRAZOS



### DERIVADOS DEL CEMENTO Y AGLOMERADOS, S. A.

Purísima, 115 - Telf. 17  
ALMAZORA

### LINTERNAS recargables con la red



CEGASA-URA

- RESISTENTES A LOS GOLPES
- SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO
- LARGA DURACION DE VIDA
- BATERIA DE CADMIO-NIQUEL
- COMPLETAMENTE ESTANCA

otros tipos:

- SEMAFORO MANUAL-INTERMITENTE (BALIZA) MINERO-FARO PORTATIL

DELEGADA TECNICA:  
Pedro III el Grande, 34  
Tel. 27 95 36-Valencia-5

## CONSTRUCCIONES Y MATERIALES

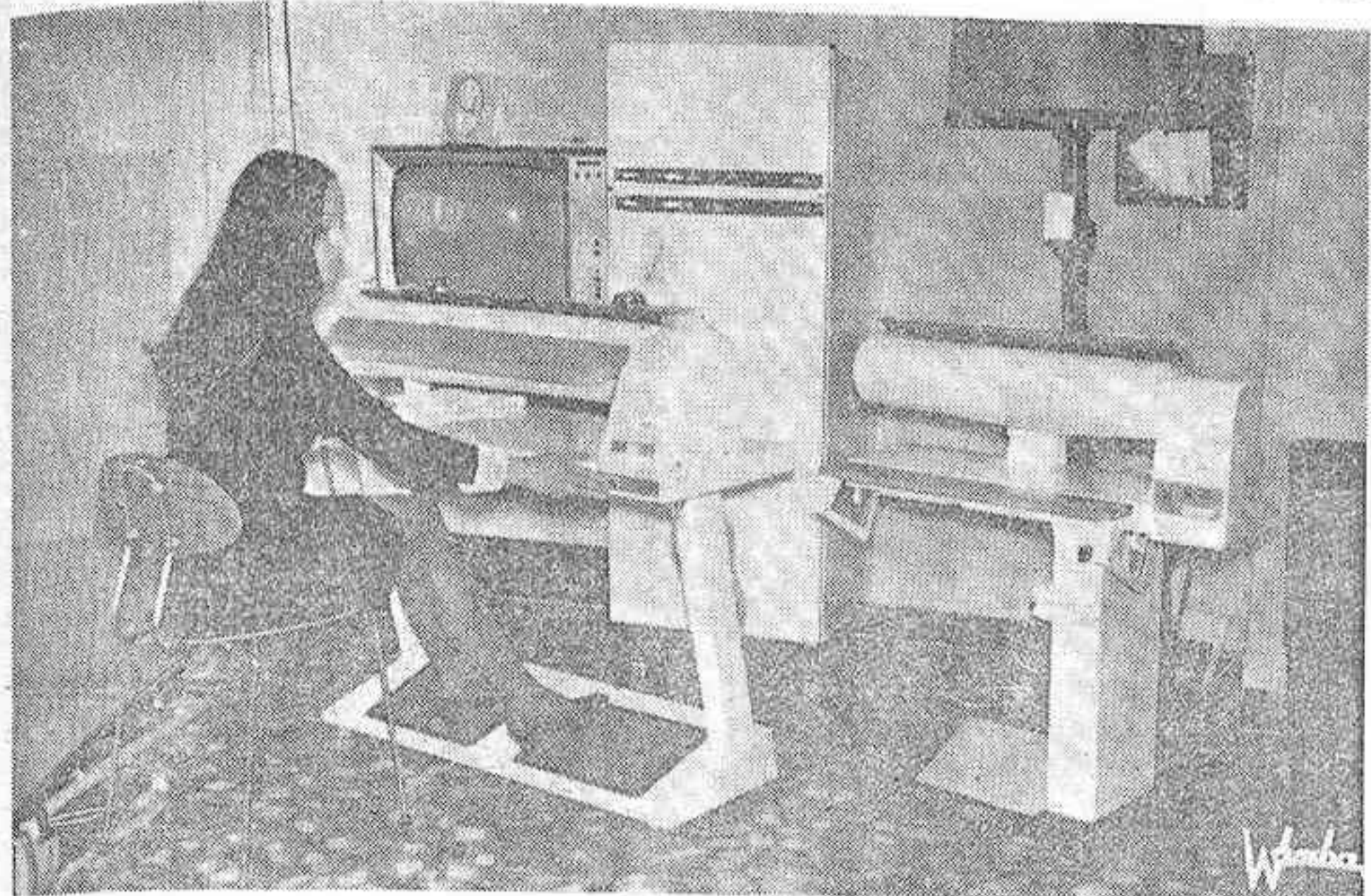
# DOMINGUEZ

Almacén: Sto. Cristo, 75 - Teléf. 158 - Particular 278

ALMAZORA

# La famosa marca A.E.G. y MACORE, S.A. promocionan Castellón

Durante esta semana y en los locales de MACORE, S.A., Distribuidor Oficial de A.E.G., se han presentado al público los últimos modelos de esta prestigiosa Marca, entre los que descuellan sus lavadoras superautomáticas para el nuevo lavado biológico y los lavaplatos



En un establecimiento de la calle Zaragoza —cada vez con más movimiento mercantil— de nuestra ciudad hemos observado durante la pasada semana la afluencia extraordinaria de señoras, que de forma ininterrumpida acudían a visitarle. Intrigados por saber lo que ocurría, nos adentramos en él y con ello saciamos nuestra curiosidad. Antes que nada, diremos, que ha sido una prueba más de como...



## «Operación camaleón» para todos los vehículos italianos de servicio público

Los taxis, autobuses y tranvías de todo el territorio nacional deberán ser pintados de amarillo

ROMA (Crónica especial para Agencia FIEL-A.G.I. en exclusiva para nuestro periódico). — La producción de barniz amarillo para carrocerías de automóviles está en pleno auge debido a algunas decisiones que los principales ayuntamientos italianos están adoptando orgánicamente. Dentro de poco, siguiendo la pauta marcada por Florencia, los medios públicos de transportes (taxis, autobuses y tranvías) de las más importantes ciudades italianas serán pintados de amarillo.

La cuestión del color de los transportes públicos, y en particular de los taxis, está en discusión desde hace bastante tiempo. El primer taxi amarillo apareció en Italia hace unos años, en Florencia después de la derogación del antiguo código de circulación en el que se definía al verde y negro como color único nacional. El nuevo código de circulación establece que el color de los taxis sea determinado por cada una de las administraciones periféricas y añade que los taxis provistos de señal luminosa pueden abstenerse de usarlo.

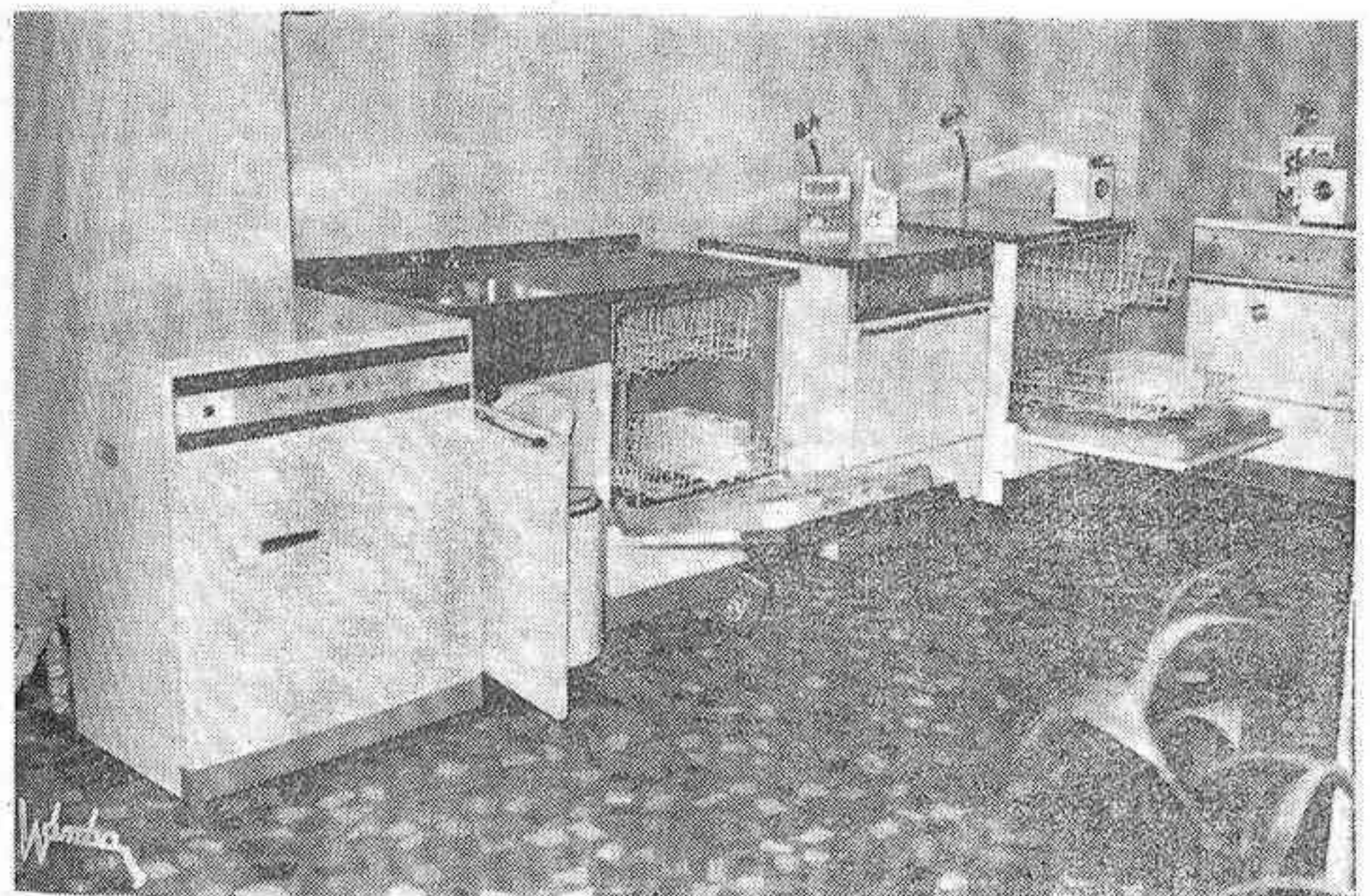
Al principio los taxistas que pintaban sus coches de amarillo eran considerados casi "fuera de la ley", pero pronto todas las administraciones municipales se dieron cuenta de que tal color resultaba muy oportuno para permitir al usuario reconocer los vehículos públicos a distancia, incluso de noche y con niebla.

Además de Florencia, también Milán, Bolonia y Turín se adentran por este camino y ya están en circulación los primeros taxis y autobuses amarillos. En Roma, los primeros taxis de este color se pondrán en circulación a comienzos del año próximo, y dentro de cinco años el amarillo deberá ser universalmente adoptado por los taxis de la capital mientras que, en lo que respecta a los autobuses y tranvías, la cuestión sigue en estudio de las autoridades competentes.

Dentro de poco, por tanto una decena de miles de taxis y un número considerable de autobuses de toda Italia deberán sufrir el cambio de color. Para los taxis, el gasto de pintura se centra alrededor de las cuatro o cinco mil pesetas, mientras que para los autobuses el gasto resulta proporcionalmente mucho mayor.

Sin embargo, buena parte de los taxis actualmente en circulación no recibirán este tratamiento. En efecto, los propietarios esperarán al momento de cambiar de automóvil para comprar uno de nuevo color. Para los demás, y en particular por los que han cambiado hace poco su auto, la pintura se efectuará con ocasión de una de las próximas revisiones de carrocería que efectúa la comisión municipal correspondiente que controla anualmente la "estética" de todos los taxis.

En lo que respecta a los autobuses, algunas empresas municipales han decidido ya encargar sus nuevos vehículos ya pintados de amarillo. El problema del repintado de los viejos coches sigue sin resolver, debido al fuerte coste de la operación.



... han lanzado al mercado. Efectivamente, en los locales de MACORE, S.A., Distribuidor Oficial de A.E.G., durante estos días viene funcionando el servicio de asesoramiento a la señora de la casa, a cargo de la Srta. Merche, destacada experta en la materia y con una enorme simpatía, que aumenta si cabe, lo agradable de su labor. La Srta. Merche, ha hecho demostraciones a plena satisfacción de las señoras que lo han solici-

## mejore su vivienda con la invisible presencia de CRISTAÑOLA

es luz, confort, calidad... y si quiere, color.



CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

# CRISTAÑOLA



EXHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

**VENTA POR PISOS DE OCUPACION INMEDIATA**  
EDIFICIO FLEX  
Ronda Mijares, 116



- \* CUATRO AMPLIOS DORMITORIOS.
- \* GRAN LIVING-COMEDOR.
- \* DOS ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA.
- \* ARMARIOS EMPOTRADOS.
- \* SANEAMIENTO ROCA.
- \* TERMO ELECTRICO EN CADA VIVIENDA.
- \* TELEFONO INTERIOR.
- \* ANTENA COLECTIVA DE TELEVISION.
- \* ZAGUAN ENTRADA REVESTIDO DE MARMOL.

**FACILIDADES DE PAGO**

Para visitas e información en el mismo edificio de 9 a 1 y de 4 a 7.

... han sido muchísimas de las lavadoras automáticas en sus diferentes modelos y especialmente de la última novedad presentada por A.E.G. la lavadora LAVAMAT BELLA con sus cinco programas de lavado biológico in-

... y han sido muchísimas de las lavadoras automáticas en sus diferentes modelos y especialmente de la última novedad presentada por A.E.G. la lavadora LAVAMAT BELLA con sus cinco programas de lavado biológico in-

Una cosa que nos llamó poderosamente la atención fue el nuevo cepillo de dientes A.E.G. "process" algo sencillamente extraordinario, y los secadores de pelo y tantos modelos de aparatos para el hogar, que han recibido en sí todos los avances de la técnica, que comprenden perfectamente porque las señoras acudían ávidas de conocerlos a MACORE, S.A. en su establecimiento de la calle de Zaragoza, 23 y 25, y también, como la marca A.E.G. ha logrado con sus variados modelos, satisfacer las distintas peticiones de las señoras "siempre al gusto español".

De verdad, salimos satisfechos de la visita al comprobar como las necesidades del hogar, están cubiertas perfectamente en MACORE, S.A. Agradecemos a su Gerente, señor Truchado, las atenciones que tuvo para con nosotros y al mismo tiempo nos manifestó hiciésemos hincapié que ante el éxito obtenido por este servicio de asesoramiento y las numerosas peticiones formuladas, continuarán funcionando de modo permanente por lo que pueden continuar visitando el establecimiento donde con sumo agrado atenderán a las señoras que lo soliciten, asimismo a la Srta. Merche, sus explicaciones y a la niña A.E.G. su encantadora simpatía. Está claro que A.E.G. son "tres letras maravillosas..."



**LAVADORAS  
AUTOMATICAS**

Es difícil elegir una lavadora, si no se conocen las virtudes y los defectos que DEBE y NO DEBE tener.

Ante todo debe cuidar adecuadamente su ropa, no retorcerla ni agitarla violentamente, lavar cada tejido a temperatura apropiada, dar distintos lavados, aclarados y escurridos intermedios, eliminando perfectamente toda suciedad acumulada y todo ello según el tipo de ropa y grado de suciedad.

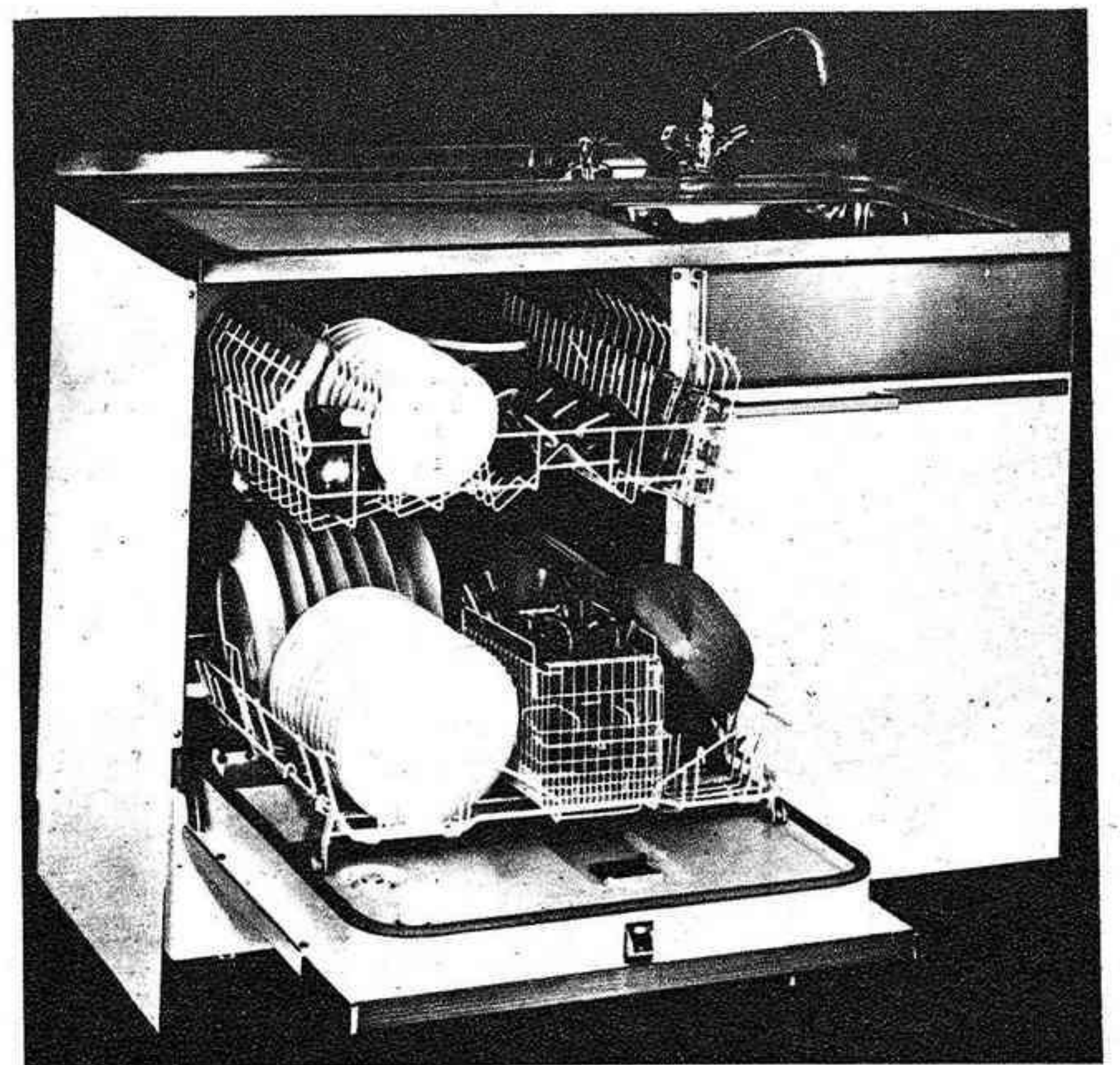
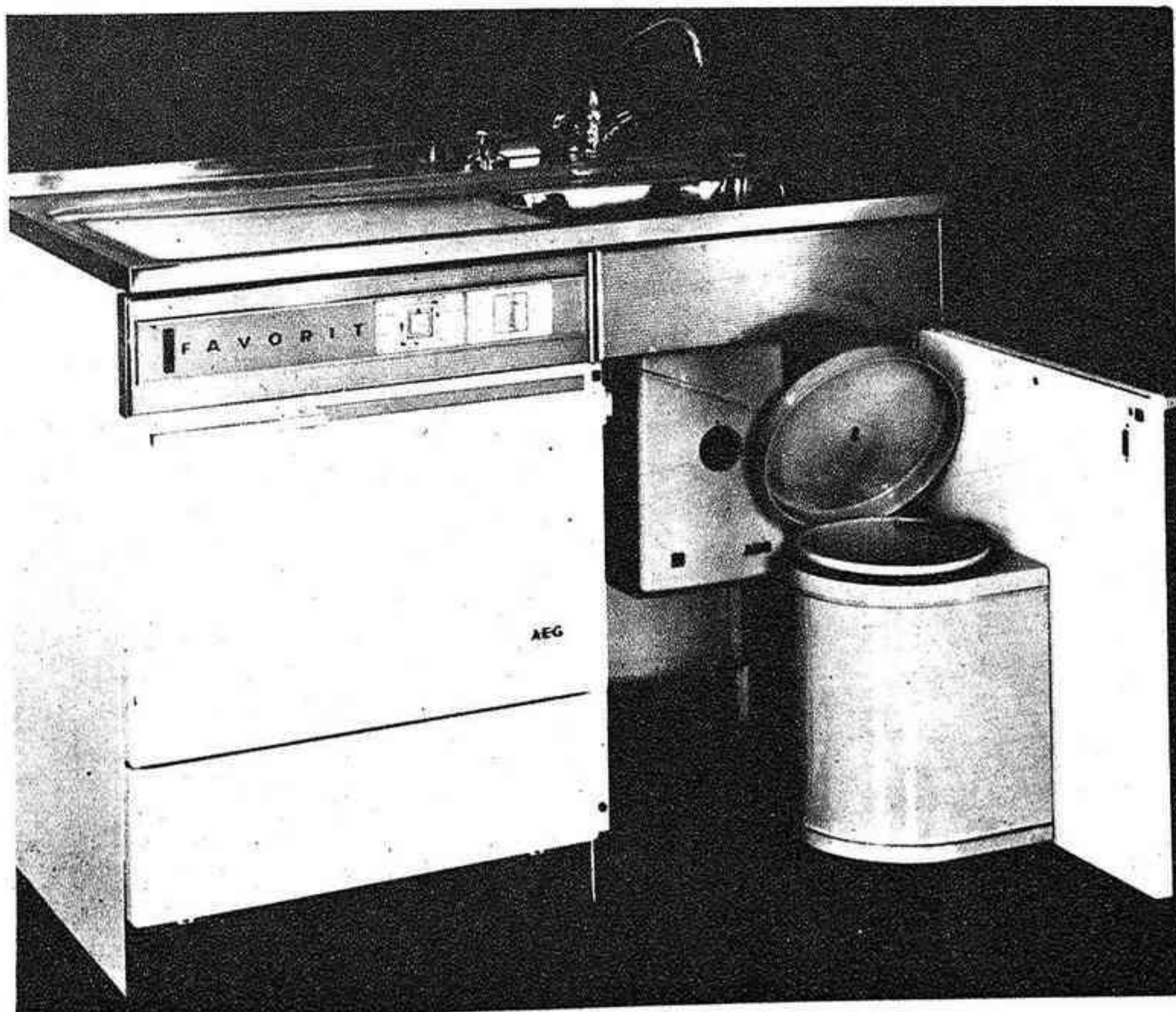
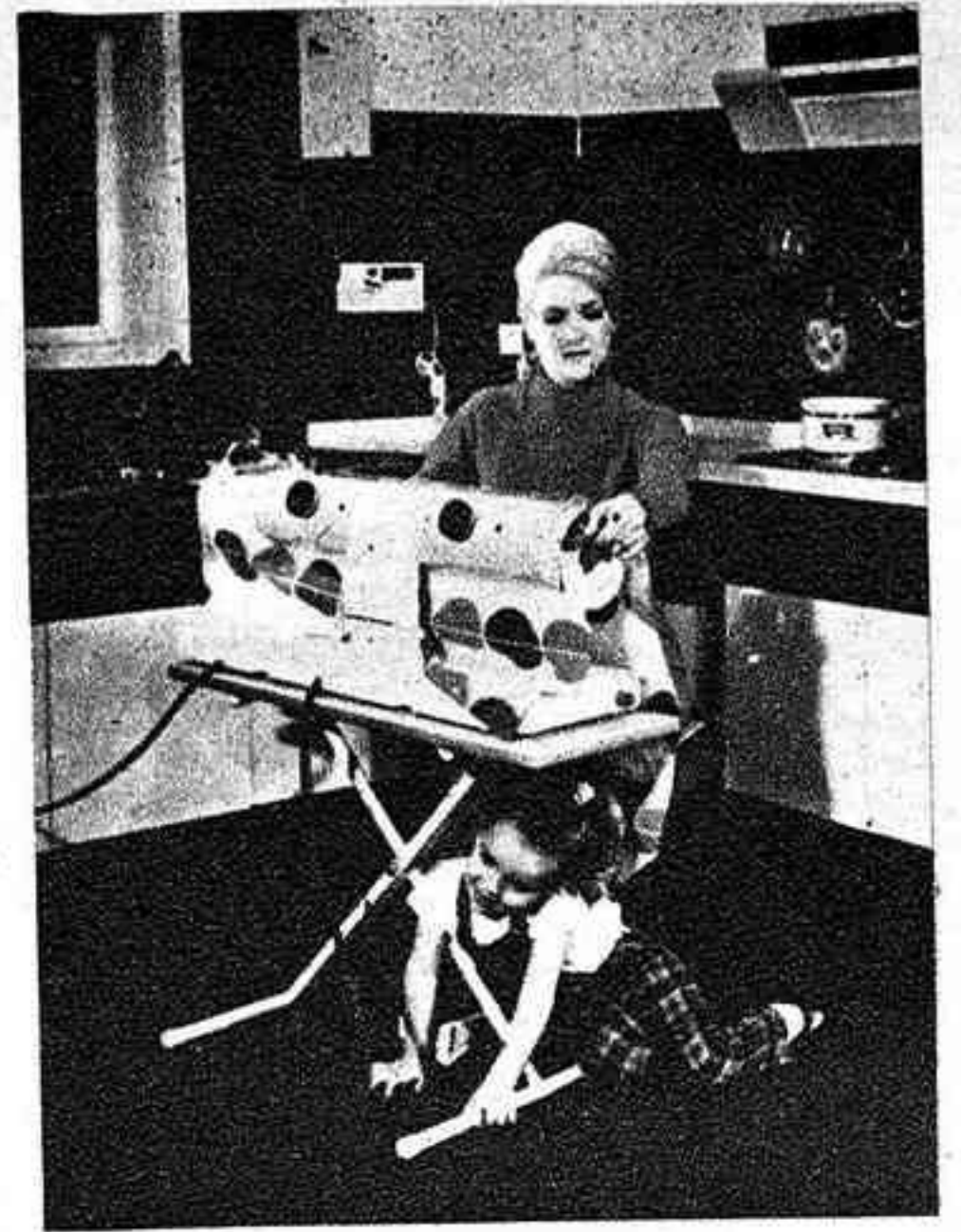
Por último, debe dejar la ropa lista para planchar sin necesidad de ser tendida más de unos minutos.

AEG ha creado un modelo distinto para cada necesidad.



**PLANCHADORAS  
AUTOMATICAS  
DE MESA AEG**

**AEG**



DISTRIBUIDOR OFICIAL: **AEG**

**Macore, s.a.**

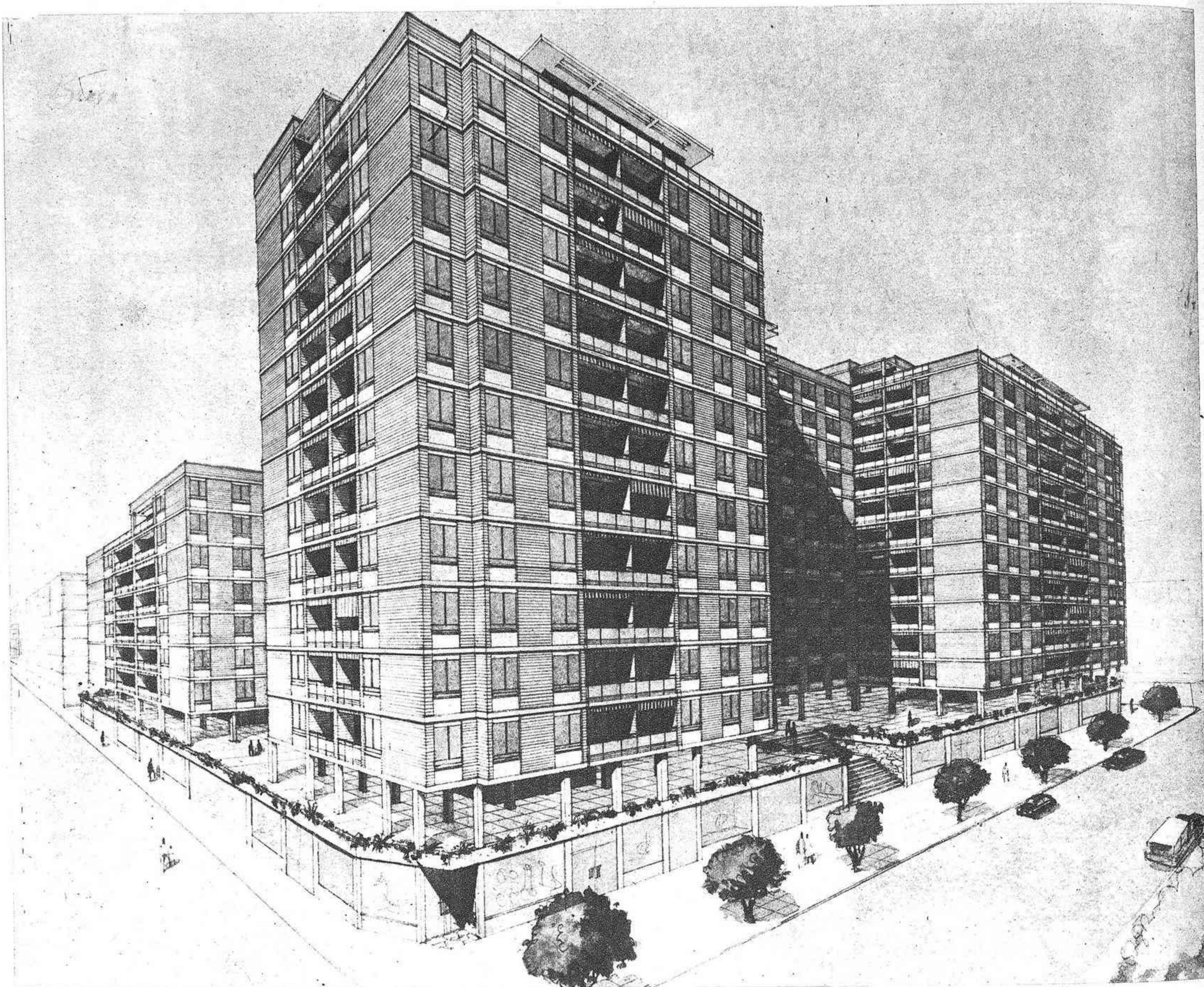
Zaragoza, 23-25 - Tel. 212459 - CASTELLON

BURRIANA

San Félix, 1

# EDIFICIO LA HISPANO

*En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta*



Adquiera su vivienda por el importe de una renta.  
Precios oficiales con todas las garantías legales.  
Autorización para tomar cantidades a cuenta.  
Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A.  
Terminación de las obras mayo 1971.  
Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA.  
Construye: COBELFA, S. A.

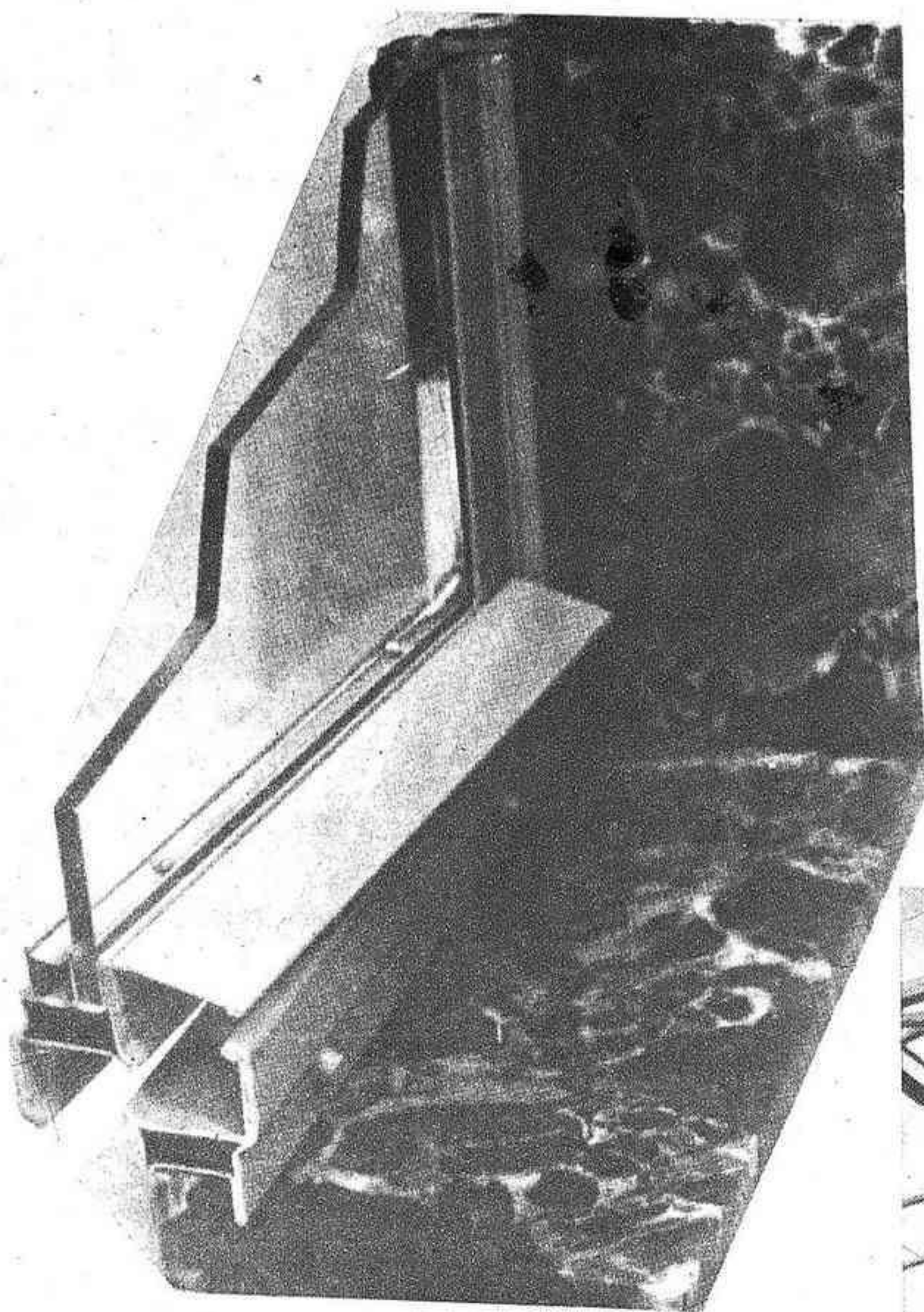
**Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha**  
**CS - VS - 121/68** Entidad garante **BANCO DE VALENCIA**

**101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968**  
**Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969**



# IMCASA

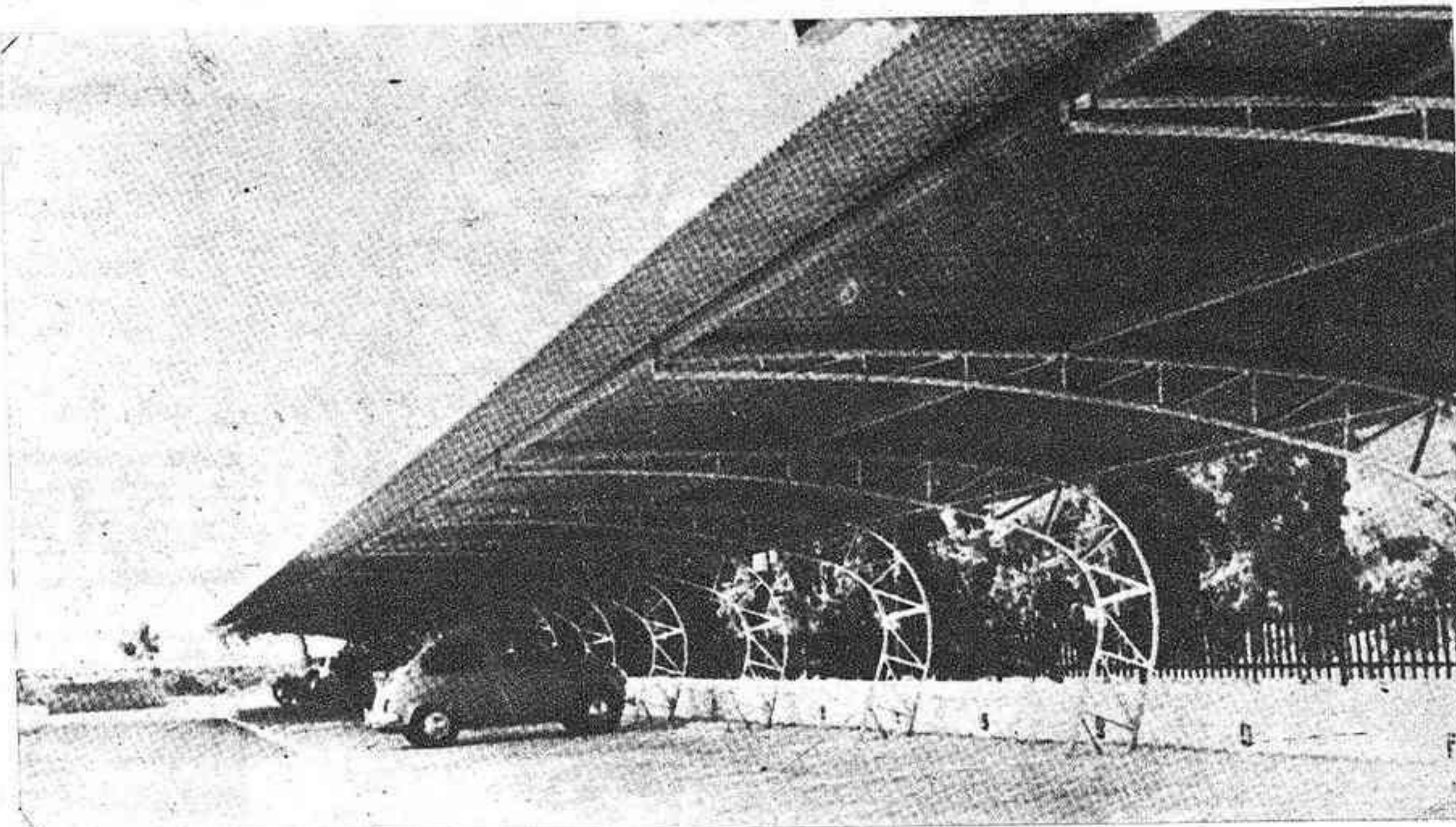
## Industrias Metálicas Castellón, S. A.



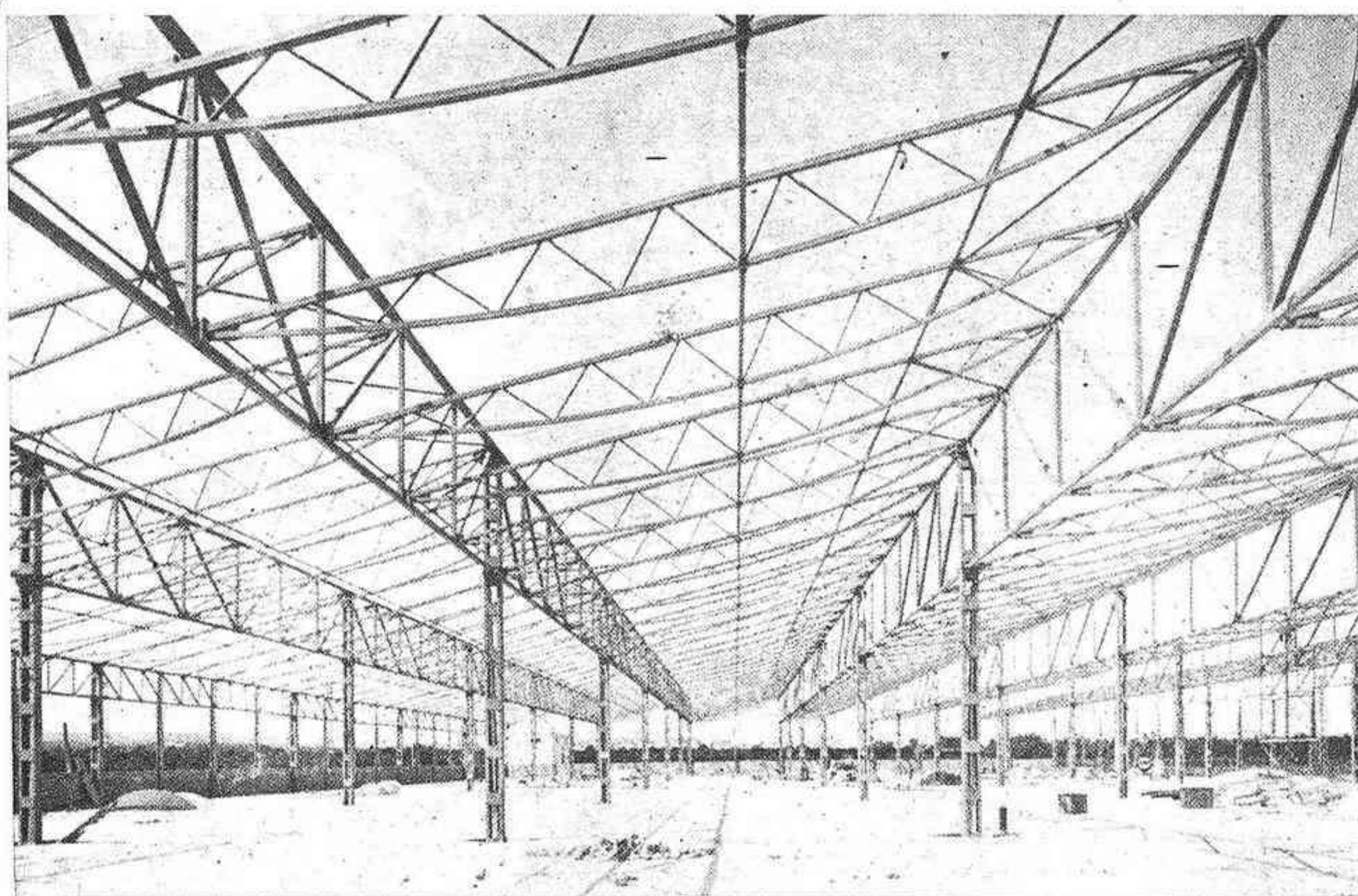
carpintería

metálica

### MAUSER



Aparcamientos metálicos para vehículos



## CONSTRUCCIONES METALICAS PREFABRICADAS PARA NAVES INDUSTRIALES



Naves metálicas para ganadería

ESTRUCTURAS METÁLICAS PARA LA INDUSTRIA GANADERÍA Y AGRICULTURA - CARPINTERÍA METÁLICA - PERFILES DE ACERO LAMINADO EN FRÍO - TUBOS



Carretera de Valencia, km. 63'5 - Apartado de Correos 159 - Teléfonos 2134 90 - 2134 91 - 2131 89



Este es uno de los "constructores" que se trajo D. Jaime I el Conquistador. La verdad es que era un hombre a toda prueba. Si hubiera vivido - en nuestro tiempo, también hubiera llevado casco (qué remedio), y estamos seguros de que nos hubiera conocido, pues aunque en su tiempo nosotros no habíamos nacido, seguro que no, palabra, sabemos ahora y con nosotros cualquier tecnico, constructor, oficial o "manobre" que un tiempo fuimos VICENTE PERIS IGUAL, después VDA. DE VICENTE PERIS IGUAL, después HIJOS DE VICENTE PERIS IGUAL y que desde el año 1.939 somos MATERIALES DE CONSTRUCCION, S.L. pero ahora somos también LIMAC y que nos dedicamos a abastecer al mundo de la construcción ¿cómo? pues suministrando a todos los que se dedican a construir, los productos de calidad sin igual:

VIGUETAS DE "PRECOMPRESO"

**Freysi**

VENTANALES, PERSIANAS Y PLAQUETAS DE HORMIGON

**SAS**

SANEAMIENTO

**Roca**

**Sangra S.A.**

PORTLAND

**RAFF**

**RIGAS**

FIBROCEMENTOS

**Pizarrita**

Estamos en Paseo Ribalta, 30 y nuestros teléfonos son: 212169 y 214906

GRACIAS POR LEERNOS

**LIMAC**

**Seifor**

una firma  
al  
alcance  
de  
todos"



en medio, 33

**Seifor**



"MARCA  
LA  
MODA  
EN EL  
HOMBRE"

CENDROS

CENDROS

# El Cine y Su Mundo

## La carrera cinematográfica de Liz Taylor parece definitivamente sentenciada

### Hace justamente treinta años que debutó en el cine

Por Victor Semaan

FUE la primera estrella del mundo que cobró un millón de dólares —70 millones de pesetas— por una película. Luego incluso esa suma astronómica le parecía insuficiente y sus contratos incluían además participación en los beneficios. Como en la mayor parte de sus películas rodaba últimamente con su marido Richard Burton, que cobraba otro tanto, nadie sabía lo que la pareja ganaba exactamente.

Pero ahora hay fuertes posibilidades de que Richard se vea obligado a subvenir el solo a las necesidades del hogar. Porque Elizabeth Taylor, que comenzó su carrera cinematográfica hace exactamente treinta años, en 1939, en la película "Lassie" se verá próximamente obligada a retirarse. Y no porque los productores y el público no quieran nada de ella. Muy al contrario. Son razones de salud las que la obligan a alejarse cada vez más de los estudios. Su espalda le duele demasiado y las compañías de seguros no quieren asegurar las producciones en las que ella rueda, pues las interrupciones provocadas por sus enfermedades o molestias les cuestan demasiados dólares.

Hubiese querido hacer aún dos películas para dos de sus amigos, Franco Zeffirelli y Joseph Losey. Pero se duda que estas películas lleguen a contar con la famosa actriz. Fue Zanuck, el riquísimo patrón de la Fox, el que pagó los vitrosos rotos de su último experimento con Liz. Era el productor de "The Only Game in Town", comenzado en septiembre de 1968, con Warren Beatty. El rodaje debía durar doce semanas. Pero cayó enferma tres veces, hubo que darle permiso porque murió su padre, después quiso tomarse unas largas vacaciones de Navidad, etc. Uno de estos "desastres" habría bastado para comprometer el equilibrio del presupuesto. Cine era verdaderamente demasiado. Afortunadamente el "pobre" Zanuck podía hacer frente a estos gastos. Lo

hizo, pero no tiene ganar de empezar de nuevo. La enfermedad de Elizabeth está en su espalda. Se trata de una lesión mal curada (porque pretendió sanar en demasiado poco tiempo) provocada por una caída de caballo hace ya diez años. Su columna vertebral quedó afectada más gravemente de lo que parecía, y cuando por fin se resignó

a hacerse cuidar, era demasiado tarde. El ataque le puede llegar en pleno sueño o en el ascensor como le pasó hace algunas semanas en el hotel Dorchester, de Londres. "Es como una puñalada en la parte baja de la espalda — cuenta—. Solo dura unos segundos pero luego vivo con la angustia de la próxima puñalada y esta angustia me paraliza y me pone enferma".

En tres meses he perdido doce kilos, pero el régimen ha resultado contraproducente pues su tensión ha descendido demasiado, sufre insomnio y no tiene apetito. Su médico personal le ha recetado una larga cura de sueño, lejos del mundo, del ruido y de sus amigos. Ni siquiera sus hijas Liza y María, que están en un colegio de Gstaad, pueden verla. Solo en su alcoba, la estrella más célebre y mejor pagada del mundo vive como una reclusa y probablemente sacrificaría toda su fortuna y toda su gloria para recuperar la salud. (Colaboración especial para Agencia FIEL-DERI).

## El cine sigue siendo el primer espectáculo de ITALIA

### En él los italianos han gastado 170.000 millones de liras en 1968

ROMA. (Crónica especial para Agencia FIEL-A. G. I., en exclusiva para nuestro periódico). — 29.000 millones de liras han gastado los italianos en 1968 para asistir a las manifestaciones deportivas, mientras que han gastado en el baile y otros entretenimientos (máquinas de juegos y tocados, etc.) más de 65.000 millones de liras. Estos datos aparecen en el anuario de la sociedad italiana de autores y editores: "El espectáculo de Italia en 1968". En el ciclismo, los aficionados a los deportes italianos han gastado sólo 368 millones de liras, mientras que el fútbol ha monopolizado el 86 por ciento de los ingresos conseguidos por todas las formas de deporte en Italia: 25.000 millones de liras. Los partidos de cam-

peonato de las series "A" y "B", y los partidos internacionales desarrollados en territorio italiano, han sido contemplados por doce millones de espectadores, los cuales han gastado 16.000 millones de liras. También el boxeo, uno de los deportes más populares, se presenta con ingresos modestos, siendo sólo de 700 millones de liras. En el baile han sido gastados más de 37.000 millones de liras, unos 18.000 millones en las máquinas de juegos, otros 5.000 millones en los tocados, 2.000 millones y medio en las ferias, 2.000 millones en los circos, etc. ¿Cuáles son las regiones donde más gusta bailar? En el baile, la Emilia-Romana gasta cerca del 61 por ciento de la suma destinada a "entretenimientos varios"; un porcentaje ligeramente superior es gastado en la Toscana, a la que siguen la Umbria y la Marca con el 56 por ciento; la Liguria con el 50 por ciento; el Trentino Alto Adigio con el 48 por ciento; Cerdeña con el 47 por ciento; el Veneto y el Friuli-Venecia Julia con el 42 por ciento. En los Abruzzos, el baile cede el puesto a las máquinas de juego. En efecto se gasta cerca del 44 por ciento en ellos y sólo el 20 por ciento en el baile. En la Basilicata, se gasta el 8 por ciento de la suma destinada a "entretenimientos varios" en el baile y el 58 por ciento en las máquinas de juego. También en la Campania, la Puglia, Calabria y Sicilia, regiones donde se gastan mucho más en las máquinas de juego que en el baile. Finalmente, el citado anuario da cuenta de que en 1968 los italianos han gastado 170.000 millones de liras en el cine, 111.000 millones en la Radio-Televisión y 14.000 millones en el teatro. El consumo televisivo ha tenido desde 1963 a 1968 un aumento de cerca del 50 por ciento, pasando de cuatro a ocho millones de abonados. En el mismo período de tiempo, el baile ha visto aumentar sus propios ingresos en el 48 por ciento.

## Cartelera de Espectáculos

REX: 4'30 y 7'30 tarde y 10'30 noche "Adivina quien viene esta noche" en Technicolor y Panavision, por Spencer Tracy y Katharine Hepburn. Tolerado Menores. Mañana "La mujer de otro", en color. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL: COMPANIA DE REVISTAS COLSADA. 7'30 y 10'45. "Mi marido es un tormento". Mayores 18 años.

ASTORIA: (Proyección 70 m/m), 4'30, 7'30 y 10'30: "La Canción del Olvido". Autorizado todos públicos. Mañana Lunes: "Alvarez Kelly".

SABOYA: 4'15, 7'15 y 10'30, "Desde la terraza". Mayores 18 años. Martes, "Cuatro noches de boda".

AVENIDA: 4'30, 7'30 y 10'30, "Diamantes a Go-Go". Mayores 18 años. Mañana Lunes, "En país enemigo".

RIALTO: 3'30 y 6'45. "Enfermero a la fuerza" y "Los esclavos más fuertes del mundo". A las 10'15: "Los esclavos más fuertes del mundo". Mañana lunes "¿Qué me importa el dinero?".

GOYA: Continúa 3'45 tarde, "De hombre a hombre", (pases 5'35 y 9'15), y "Un día después de agosto", (pases 3'45, 7'30 y 11). Mayores 18 años. Miércoles: "Pasión dominante".

AZUL: Continúa 3'45. "Canuto Café" y "Comanche blanco". Tolerado Menores.

SERRADAL (Grao): 4'15, 7'15 y 10. "La dinamita está servida". Tolerado Menores.

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. — NO-DO, Marisol en: CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE.

Mañana Lunes: LOS LUCHADORES EN EL INFIERNO. Un programa T. Menores.

CINE SAN PABLO. — Hoy sesiones 3'15 tarde y 6'45 continua NO-DO. EL BARON BRAKOLA Y FIEBRE DE CODICIA. Un programa T. Menores.

Mañana Lunes: PILI Y MILI EN UN NOVIQ PARA DOS HERMANAS. Color, y EL CAMPEON. Un Programa T. Menores.

TEATRO ARGENTINO. Instalado en la Feria. Domingo COKTEL DE VARIEDADES 1969, sesión con tina de 5 a 10 y 11 noche numerada. A. Mayores 18 años.

INFANTA (Villarreal): 3'30 tarde y 9'30 noche, "El mundo está loco loco". Tolerado menores.

REAL CINEMA (Villarreal): 3'30 tarde y 9'30 noche, "Ascensor para el Caidalzo" y "Una señora estúpida". Mayores 18 años.

CINE CONDAL. Villarreal. — Hoy sesiones 3'30 tarde hasta 8'30 continua y 9'30 noche. NO-DO. UNA CUESTION DE HONOR. — Color y OPERACION MATA-HARI. Color. Un programa A. Mayores.

Próximo Martes: LAS MUJERES PRIMERO Y EL HIJO DE JESSE JAMES. Un programa A. Mayores.

VICIANA (Burriana). — 4'30 tarde. "El millón de Madigan". Tolerado Menores. 7'15 y 10. "Bandleiro". Mayores 18 años.

## CHARLTON HESTON NO QUIERE SER PRESIDENTE

### Pero no rechazaría la oportunidad de una carrera política

Por FRANCISCO GUEMES

ESTÁ dando el último paso de manivela en Londres a la película "Julio César". Anteriormente, en el mes de Julio, se rodaron en Las Rozas, Madrid, los exteriores.

Hacia un sol inclemente. Los extras se refugiaban bajo las matas y paliaban la canícula, pasándose la bota de vino de mano en mano. Otro grupo, con sus cerezas romanas, se repartía una tortilla española. Cerca de ellos aparecía la figura de un hombre alto, casi dos metros, anchas espaldas, noventa kilos de resignación. Todo huesos y nervios.

El gigante era Charlton Heston, triunfador de mil batallas artísticas. Su misión ha sido siempre representar papeles viriles de hombres que dejaran alguna huella en la historia. Ha sido Moisés en "Los diez Mandamientos", Miguel Angel, en "La Agonía y el éxtasis", El Cid Campeador, en "El Cid"; César, Ben-Hur, Buffalo Bill...

La verdad es que Charlton era entonces, y lo es ahora, Presidente del Gremio de Artistas Cinematográficos de Estados Unidos.

Este cargo podría considerarse como un trampolín para el desempeño de carreras civiles de más altos vuelos. Existen precedentes que podrían confirmarlo. Uno de los artistas que le precedieron en el cargo que actualmente desempeña Charlton es Gobernador de California y otro es Senador, también por el Estado de California.

¿Podría Heston seguir los pasos del Gobernador Reagan y del Senador Murphy?

### SU BRILLANTE CARRERA Y SUS MILLONES LOS DEBE A SU TESO

No le ha sido fácil a Charlton llegar a la gloria que ha obtenido. Hace veintitantos años era un hombre pobre: un simple actor que, como todos, aspiraba al triunfo. Hizo papeles sin importancia en Broadway.

Su primera película se llamó "Julio César", filmada por un grupo de aficionados. Pura casualidad que el título sea el mismo que la última que acaba de filmar y que se llama también "Julio César".

El que es hoy "monstruo sagrado" del cine vivió años oscuros y duros. Soportó la pobreza con su mujer Lydia, a la que ha unido su felicidad y fidelidad conyugal desde hace veinte años.

### SOLO ARTISTA

Este artista recio, de pómulos salientes y nariz aguilena, batallador en sus personajes y en su ambiente artístico, vuelve a la actualidad al terminar su película en Londres.

Cuando le encontré la última vez en Las Rozas me dijo: —He encarnado tres presidentes, tres santos e infinidad de héroes históricos... —¿No se le ha pegado la afición al oficio de los personajes que representa —le pregunté—. Charlton, que es un hombre simpático y abierto, sumamente sencillo y amable, (contra lo que puede creer la gente de un artista que ha recorrido todas las pantallas del mundo) se limitó a sonreír, hizo una breve pausa y respondió: —Soy artista. A eso se limitan mis ambiciones y mis posibilidades. No tengo actividades en la vida pública. No podría, por otra parte, desempeñar en la vida el papel de un Moisés, de un presidente de Gobierno o de un Cid... por muy bien que me haya aprendido sus papeles...

### PRESIDENTE DEL GREMIO DE ACTORES USA

Sin embargo, Charlton Heston ha desempeñado un papel importante como defensor de los derechos civiles en Estados Unidos.

Aunque me dijera que no tiene ambiciones ni posibilidades de desempeñar responsabilidades civiles, ¿RUMOR, BULO, REALIDAD?

Se especula sobre esta posibilidad en Estados Unidos. Y últimamente, en Londres, alguien ha sugerido que Heston podría retirarse pronto, a pesar de encontrarse en el cenit de su carrera artística.

Es un hombre serio, inteligente, eficaz en la realización de sus proyectos, de una vida privada sana y cree firmemente en el "responsabilidad individual y en el idealismo de Norteamérica".

Existen muchos artistas célebres

Pasa a la siguiente

# ASTORIA

— 70 m/m —

## MAÑANA LUNES

GRANDIOSO ESTRENO EN 70 m/m

WILLIAM HOLDEN RICHARD WIDMARK

### ALVAREZ KELLY

TECHNICOLOR EDWARD DMYTRYK PANAVISION

... UN «WESTERN» QUE LLEGA COMO UN AUTENTICO OBSEQUIO PARA LOS AFICIONADOS A LAS EMCCIONES FUERTES...

La mas fabulosa interpretación de...

**WILLIAM HOLDEN - RICHARD WIDMARK**

A. MAYORES 18 AÑOS

NOTA esta sala no celebrará funciones los viernes por descanso semanal

## Teatro Principal

COMPANIA DE REVISTAS

### COLSADA

CON LA SUPERVEDETTE INGLESA

### DIANA DARVY

Primer actor y director

### ADRIAN ORTEGA

Primera vedette

### MARY FRANCIA

HOY a petición del público 7'30 tarde y 10'45 noche GRAN EXITO DE

## MI MARIDO ES UN TORMENTO

COLABORACION DE LA ESTRELLA COMICA

### EUGENIA ROCA

y la atracción internacional

### BALLET AMERICAN ESPORT

A. MAYORES 18 AÑOS

## Rex

MAÑANA LUNES a las 7'30 tarde y 10'30 noche

MARTHA HYER

EL TEMA DE LA INFIDELIDAD CONYUGAL AFRONTADO EN NUESTRO CINE

SU ERROR: PRETENDIERON VOLVER SOBRE LOS PASOS DE SU PRIMERA PASION

A. MAYORES 18 AÑOS

## Teatro Principal

ESTRENO DE UNA GRAN PELICULA, BASADA EN LA NOVELA DE TORCUATO LUCA DE TENA, PREMIO PLANETA!

EL TEMA DE LA INFIDELIDAD CONYUGAL AFRONTADO EN NUESTRO CINE

SU ERROR: PRETENDIERON VOLVER SOBRE LOS PASOS DE SU PRIMERA PASION

A. MAYORES 18 AÑOS

HOY: A las 4'30, 7'30 y 10'30 ULTIMAS PROYECCIONES DE

### «ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE»

en Technicolor - Tolerada para Todos los Públicos

## Aventuras que convierten a los hombres en héroes o en antorchas humanas

JOHN WAYNE KATHARINE ROSS JIM HUTTON

### LOS LUCHADORES DEL INFIERNO

VERA MILES

LAS NOVIAS... LAS ESPOSAS... LAS HIJAS, VIVEN UN RELATO DE ARROLLADORA EMOCION

Estreno sensacional, mañana lunes, en el

## teatro cine sindical

Sesiones numeradas a las 7'30 tarde y 10'30 noche

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Hoy sesiones 4'30, 7'30 y 10'30 noche

### MARISOL, CAROLA DE DIA, CAROLA DE NOCHE

EASTMANCOLOR

T. MENORES





# vida deportiva



## Nueva delantera en el Castellón esta tarde ante el Bilbao Atlético

### Con Isauro, Pizá, Solaegui, Félix y Belmonte

**P**RIMERA etapa. Visita al club albino para conocer detalles del fichaje de Belmonte y del "otro" que el Sr. Villa había de resolver en Barcelona. Sólo a medias salimos de esta visita al club, ya que en el gran domicilio se albineo únicamente se encontraba el secretario técnico, Quinocho. Esta vez ni ordenanzas ni nadie. Le digo al inquieto secretario:

—¿Cómo acabó lo de Belmonte? Y Joaquín Fernández Santomé, Quinocho, comenzó a darnos la historia completa del viaje, hazañas e inquietudes de tan extenso contrato de Belmonte.

—¿Juega mañana?

—Eso parece. Ahora, oiga —nos dice—. El entrenador no vendrá esta tarde al club, así que nada puedo asegurarle. ¿Quiere usted que le lleve al Hotel del Golf don-

de se encuentra el equipo concentrado?

Y después de decirle que sí, le pregunto:

—¿Se sabe algo de Santiago Villa, sobre ese nuevo fichaje que él tenía que poner en claro en Barcelona?

Y Quinocho apenas nos dio alguna luz sobre este asunto. Nos dijo que no había visto a Villa, que si al presidente, pero que nada en concreto sabía sobre este

particular. Poco después, una llamada telefónica anunciaba al secretario que Leandro se encontraba indisputado, que no podía desplazarse a Castellón por quedar en cama. Salimos del club y esperamos un rato para que Quinocho terminara su trabajo y pudiésemos llevarnos al Hotel del Golf.

#### SEGUNDA ETAPA

A la hora convenida, Quinocho nos recoge y nos traslada al Grao de Castellón, y al hotel.

En la puerta del conocido recinto en el Pinar, todos los jugadores del Castellón se encontraban en amigable charra. Hubo extrañeza en ellos al verme. El defensa Mozin, junto a Nicolau, mostrando aun más su extrañeza por esta visita (siempre es de héroes visitar un equipo concentrado), nos dice:

—¿Qué tal, como anda usted por aquí?

Y nosotros echando mano de nuestros argumentos le contestamos:

—Es que como Leandro se encuentra enfermo he venido yo a sustituirle. Me quedo concentrado con vosotros por si le hace falta al entrenador que yo juegue.

Y quedamos en que si, que si yo jugase lo haría de portero izquierdo. Esto es, detrás de Valle. Llega el entrenador hacia donde nos encontramos. Le digo que estoy a su disposición, que Leandro está enfermo y vengo a ocupar su plaza. El entrenador, asombrado, pone cara seria —no porque yo no le aproveche para ocupar su puesto, el de Leandro, claro—, y pregunta a Quinocho:

—Oye, ¿es una broma lo que me acaba de decir el de la prensa?

Y Quinocho tuvo que aclarar que no, que no era una broma, que Leandro no podía desplazarse por encontrarse enfermo. Y el entrenador dijo entonces:

—Avisé, pues, a Osman.

Y me quedé yo sin jugar. Y sin cenar y pasarías bien en el Hotel del Golf.

—¿Qué jugadores tiene usted convocados, señor Dauder?

Y el entrenador, sacando una cartulina amarilla, muy recuadrada y limpia, nos lee:

—Nicolau, Valle, Celeiro, Oscar, Mozin, Belta, Echarrri, Ce'a, Isauro, Pizá, Folch, Solaegui, Félix y Belmonte", añadiendo seguidamente a Osman.

—¿Tiene decidida la alineación?

—Sí señor, ésta: Valle, Celeiro, Oscar, Mozin; Echarrri, Ceta; Isauro, Pizá, Solaegui, Félix y Belmonte".

—¿Qué opina usted del partido de mañana?

—Pues que es un encuentro muy difícil para nosotros.

—¿A qué se deben sus temores?

—Sencillamente a esto, para resumir: ojo con el contrincante de esta tarde, conjunto joven y con ganas de darse a conocer".

—¿Conoce usted al Bilbao Atlético?

—Algo, sí señor. Lleva en sus filas al goleador Zubiaga, que el pasado año marcó 26 goles. En este, lleva marcados ya cuatro. También a Raúl hay que tenerlo en cuenta, así como a Marro, uno de los mejores porteros de la División, y a otros".

—¿Confía en la victoria, amplia, bien lograda?

—En fútbol nada puede decirse. Cuando te crees vas a ganar bien, no lo haces, siendo en cambio cuando no confías cuando te salen las cosas bien, ganando ampliamente".

Y no nos dijo más el señor Dauder, ya que su tarea de ordenar a sus jugadores apenas le daba tiempo para charlar con nosotros.

Veo cerquita a Belmonte, Dauder, comprendiendo nuestras intenciones, llama a Belmonte y nos lo presenta. Le decimos al nuevo jugador castellanense:

—De dónde es usted, joven?

Digamos antes que el ex-jugador acerista viste impecable. Cuestión muy importante para triunfar. Nos dice el joven extremeño:

—Soy del Puerto de Sagunto.

—¿Y como se llama?

—Francisco Belmonte García.

—¿Años?

—Veintuno.

—¿Novia? (También esto es importante preguntarlo).

—Sí señor.

—¿Satisfecho por este fichaje con el Castellón?

—Sí señor. Es lo que uno aspira siempre: figurar en un gran equipo".

—¿Qué opina del partido de mañana?

—Que es un partido muy difícil, pero que se hará todo lo que se pueda para ganarlo".

Y seguidamente es el capitán, Ceta, el que nos da su opinión sobre el encuentro de hoy.

—Nos esforzaremos al máximo para ganar. Queremos contentar a nuestros aficionados con un buen partido y una victoria sobre el

## El Villarreal ganó en Palma de Mallorca por 5-1

### CAUSANILLES MARCO TRES DE LOS GOLES

**E**N partido disputado ayer en Palma de Mallorca, el Villarreal venció al Mahón por 5 goles a 1. El primer tiempo finalizó con el resultado de 5-0.

Los tantos villarreales fueron conseguidos por Causanilles (11 minutos), Linares (23 m.), Palau (34 m.), Causanilles (38 m.) y nuevamente Causanilles (44 m.). El único gol del equipo local fue conseguido de penalty por Forcadell, en el minuto 16 del segundo tiempo.

Dirigió el partido el colegiado señor Ochoa y el Villarreal presentó la siguiente alineación: Ala pont, Debón, Alcañiz, Marzal; Eusebio, Linares; Martínez, Luiche, Palau, Causanilles y Serrano. En el segundo tiempo Nicolau sustituyó a Martínez.

El encuentro fue retransmitido en directo por Radio Popular de la Palma y el brillante triunfo conseguido por el club villarreales despertó la mayor expectación y entusiasmo en torno al partido de Copa que el próximo miércoles ha de disputar el equipo amarillo frente a La Unión. C. V.

**EL MAHON GANO AL MESTALLA**

Arbitro el valenciano Moya, deficiente.

El partido ha sido muy reñido. El Mahón ha mostrado su formidable solidez defensiva, que en nueve partidos le ha permitido encajar un sólo gol. El primer tiempo finalizó con empate a cero. A los dos minutos de la continuación, Casorrán marcó el único gol al lanzar un saque de esquina en trando el balón directamente a puerta. La victoria del Mahón ha sido justa.

#### ALINEACIONES

**MESTALLA**— Molero; Martín, Clemente, Ripoll; Llanes (Escudero), Andrés, Martínez, Carbonell, Liz y Claramunt (Cayetano).

**MAHON**— Soto; Telo, Cabrera (Casorrán), Garrido; Churri, Sam pol; Olives, Melgar, Florencio, Masante y Fernández.

<b>CLAVES</b> del Marcador simultáneo		<b>DARDO</b>
PRIMERA DIVISION		
<b>tervilo-i</b> LAS PALMAS-MALLORCA	<b>Arpon</b> CAMISAS ELCHE-SEVILLA	<b>FLAMINAIRE</b> ENCENDEDOR A GAS R. MADRID-SABADELL
<b>EL BUFALO</b> CAMISETAS FELPA GRANADA-CELTA	<b>BELSON</b> auto-radio ZARAGOZA-VALENCIA	<b>BERTOLA</b> CORAC-JEREZ CORUNA-R. SOCIEDAD
<b>Ferrys</b> CALCETINES PONTEVEDRA-A. BILBAO	<b>RELOJ RADIANT</b> BARCELONA-A. MADRID	

**RELOJERIA Y OPTICA FOLCH**

ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS

PLAZA PAZ, 16 CASTELLON

**ESTADIO Castalia**

Hoy DOMINGO 4'15 TARDE

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2.ª DIVISION**

**BILBAO At. C. C. D. CASTELLON**

Vista bien vistiendo en

**Seifar**

Enmedio, 33 CASTELLON

**Signos convencionales**

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er. tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2.º tiempo. — NEGRO, final partido.—FLECHA BLANCA, partido suspendido.—FLECHA FRANJAS BLANCAS NEGRAS, avería telefónica.—CUADRADO NEGRO, jugador expulsado.—DISCO ROJO, penalty en contra

<b>Segunda División</b>		
<b>B</b> GIJON ESPANOL	<b>H</b> CORDOBA MALAGA	<b>J</b> VALLADOLID ORENSE
<b>N</b> OSASUNA R. VALLECANO	<b>S</b> FERROL SALAMANCA	<b>T</b> BETIS MURCIA

**Facilitamos medio tiempo y final**

**«CAVALLINO»**

EL NEUMATICO CON CASTA DE CARRERAS

Vence en el primer Rally subida cuestras Oropesa

1.º - Francisco Carceller (Record) B. M. C. Cooper  
4.º - Manuel Ripollés (Alpine)  
5.º - Alfredo Blasco (Morris 1.300)

Pasa a la siguiente



# COISAJA

COOPERATIVA INDUSTRIAL S. JOSÉ OBRERO

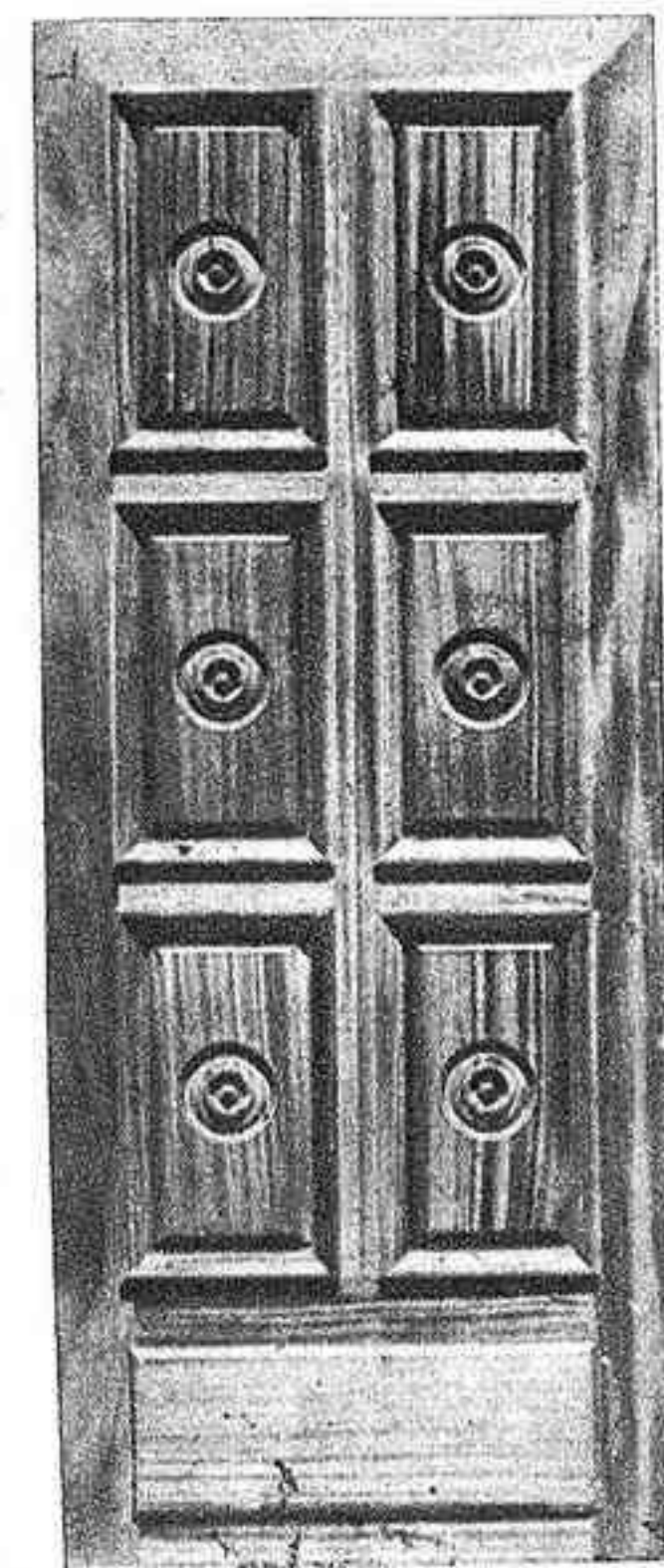
(Aprobada por el Ministerio de Trabajo con fecha 5 de julio de 1957  
D. R. del F. de 28-9-57) inscrita con el número 7511)



Carpintería mecánica para la construcción  
Carpintería en general  
Ventanales Guillotina  
Cocinas americanas en railite o formica  
Decoración  
Presupuestos para obras

**Distribuidores - colocadores de la persiana plástica enrollable**

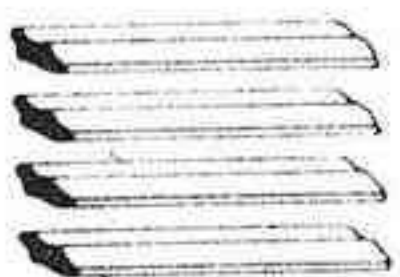
**Roplasto**



Puertas Castellanas

la persiana exterior enrollable que cumple dos funciones:

Graduar la luz



SUPER

**GRADHERMETIC**

Cerrar herméticamente



Se fabrica hasta 3 m de anchura

ALUMINIO DE ALEACIÓN ESPECIAL ACABADA CON LACADO TERMO-ENDURECIDO

San Bartolomé, 48

Tel. 157

NULES

APARTADO CORREOS 12

# ¡OCASION UNICA!

PISOS DESDE 100.000 PTAS.  
Y EL RESTO A 5.000 PTAS. AL MES

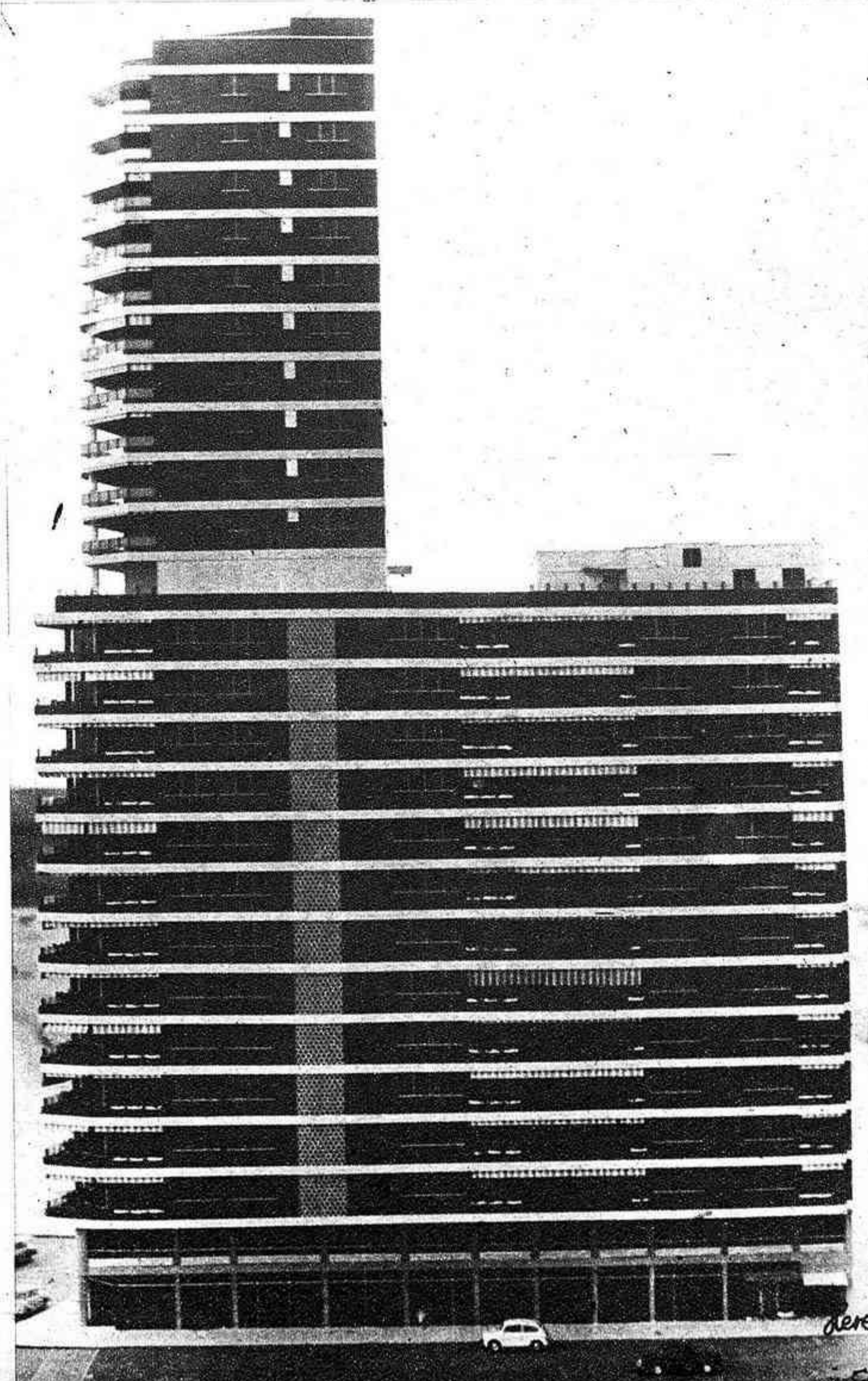
## EDIFICIO CAPITOLIO PISOS DE GRAN LUJO

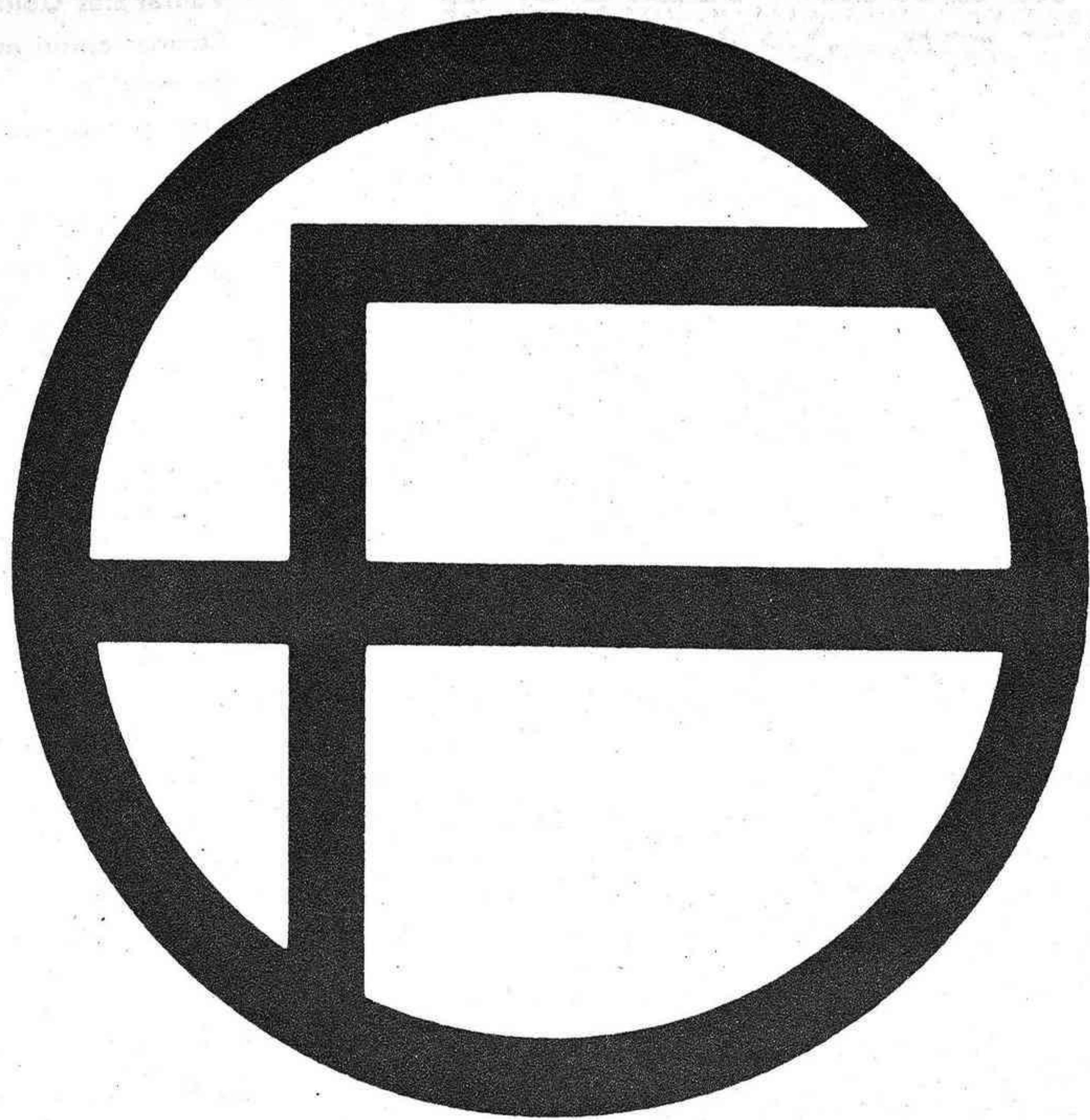
¡Visite la planta piloto!

**HORARIO:** mañanas de 11 a 1 Tardes: de 5 a 7

Ventas garantizadas con aval bancario del Banco Central.

Información: En los bajos  
de la misma obra Teléfono 22 26 35





**CEMENTOS**

**FERROLAND, S. A.**

**VIGUETAS CASTILLA**

**Troya, 4 - Teléf. 22 59 24 (4 líneas) VALENCIA**